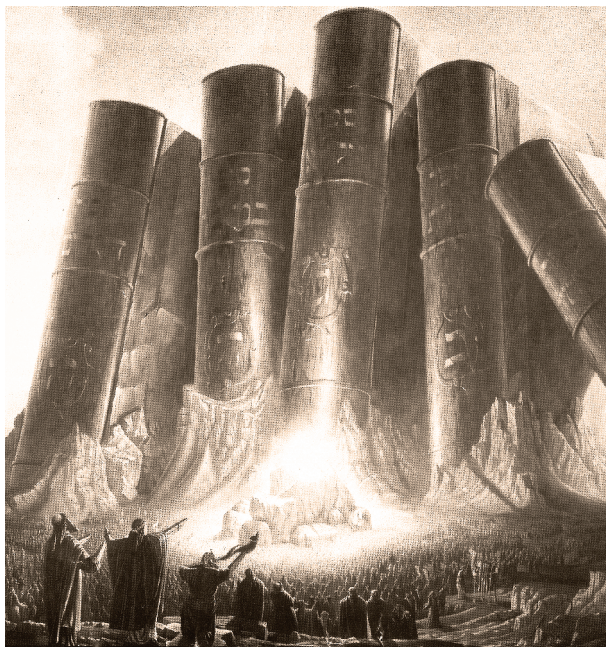


לוּחַ תְּשׁוּבָה

JEVREJSKI KALENDAR



5784
(2023-2024)

ČLANOVIMA JEVREJSKE ZAJEDNICE
ČESTITAMO

NOVU 5784. GODINU

NEKA BISTE BILI UPISANI U KNJIGU ŽIVOTA

לשנה טובה תכתבו



לוח תשפ"ד

JEVREJSKI KALENDAR

ZA GODINU

5784.

OD STVARANJA SVETA
KOJA ODGOVARA GRAĐANSKOJ GODINI

OD SUBOTE 16. SEPTEMBRA 2023.
DO SREDE 2. OKTOBRA 2024.

Pripremio Isak Asiel, rabin

IZDANJE SAVEZA JEVREJSKIH OPŠTINA SRBIJE
BEOGRAD, KNEGINJE LJUBICE 14



5784. - תשפ"ד

Godina 5784. je prestupna godina od 13 meseci, 55 subota i 383 dana. To je osma godina 305. lunarnog (mesečevog) kruga od po 19 godina (*mahzor katan*) i šesnaesta godina 207 solarnog (sunčevog) kruga od po 28 godina (*mahzor gadol*), računajući po predanju od stvaranja sveta.

U 5784. godini meseci hešvan i kislev imaju 29 dana. Zato se ova godina naziva nepotpunom godinom (*hasera*). To je druga godina subotnjeg ciklusa od sedam godina (*šemita*), 1954. godina od razrušenja našeg Svetog Hrama (*Bet Amikdaš*), 76. godina od ustanovljenja Države Izrael i 57. godina od oslobođenja Jerusalima.

Godina 5784. počinje u subotu 16. septembra 2023. godine, a završava se u sredu 2. oktobra 2024. godine.

Napomena:

Vreme paljenja subotnjih sveća (*nerot Šabat*), u ovom kalendaru je izračunato za Jerusalim, Beograd, Novi Sad, Suboticu, Zrenjanin i Niš. Vreme paljenja sveća (*adlakat nerot*) je određeno na 18 minuta pre zalaska Sunca (za Jerusalim 40 minuta), a izlazak Šabata (*avdala*) na 42 minuta posle zalaska Sunca.

Letnje računanje vremena završava se poslednje nedelje oktobra tako što se kazaljke na satu pome-re za jedan sat unazad.

Napominjemo da se poslednje nedelje marta prelazi na letnje računanje vremena tako što se kazaljke na satu pomere za jedan sat unapred.

PRAZNICI I POSTOVI
U 5784 – 2023/2024. GODINI

2023.

ROŠ AŠANA 5784: subota 16. septembar i nedelja 17.
septembar

COM GEDALJA: post, ponedeljak 18. septembar

JOM AKIPURIM: ponedeljak 25. septembar

SUKOT: subota 30. septembar i nedelja 1. oktobar

OŠANA RABA: petak 6. oktobar

ŠEMINI ACERET: subota 7. oktobar

SIMHAT TORA: nedelja 8. oktobar

HANUKA: od petka 8. decembra do
petka 15. decembra

ASARA BETEVET: post, petak 22. decembar

2024.

HAMIŠA ASAR BIŠVAT: četvrtak 25. januar

COM ESTER: Esterin post, četvrtak 21. mart

PURIM: nedelja 24. mart

ŠUŠAN PURIM: ponedeljak 25. mart

PESAH: od utorka 23. aprila do utorka 30. aprila

JOM AŠOA: ponedeljak 6. maj

JOM AZIKARON: ponedeljak 13. maj

JOM AACMAUT: utorak 14. maj

LAG BAOMER: nedelja 26. maj

JOM JERUŠALAJIM: sreda 5. jun

ŠAVUOT: sreda 12. jun i četvrtak 13. jun

ŠIVA ASAR BETAMUZ: post, utorak 23. jul

TIŠA BEAV: utorak 13. avgust

ROŠ AŠANA 5785: četvrtak 3. oktobar i
petak 4. oktobar

PRAZNICI I POSTOVI
U 5785 – 2024/2025. GODINI

2024.

ROŠ AŠANA 5785: četrvtak 3. oktobar i
petak 4. oktobar
COM GEDALJA: post, nedelja 6. oktobar
JOM AKIPURIM: subota 12. oktobar
SUKOT: četrvtak 17. oktobar i petak 18. oktobar
OŠANA RABA: sreda 23. oktobar
ŠEMINI ACERET: četrvtak 24. oktobar
SIMHAT TORA: petak 25. oktobar
HANUKA: od četvrtka 26. decembra 2024.
do četvrtka 2. januara 2025.

2025.

ASARA BETEVET: post, petak 10. januar
HAMIŠA ASAR BIŠVAT: četrvtak 13. februar
COM ESTER: Esterin post, četrvtak 13. mart
PURIM: petak 14. mart
ŠUŠAN PURIM: subota 15. mart
PESAH: od subote 12. aprila do nedelje 20. aprila
JOM AŠOA: četrvtak 24. april
JOM AZIKARON: sreda 30. april
JOM AACMAUT: četrvtak 1. maj
LAG BAOMER: petak 16. maj
JOM JERUŠALAJIM: ponedeljak 26. maj
ŠAVUOT: ponedeljak 2. jun i utorak 3. jun
ŠIVA ASAR BETAMUZ: post, nedelja 13. jul
TIŠA BEAV: nedelja 3. avgust
ROŠ AŠANA 5786: sreda 23. septembar i
četrvtak 24. septembar

LEGENDA

Tora se sastoji od pet knjiga:

1. Postanje	Berešit	בראשית
2. Izlazak	Šemot	שמות
3. Knjiga Levitska	Vajikra	ויקרא
4. Brojevi	Bemidbar	במדבר
5. Ponovljeni zakon	Devarim	דברים

Proroci (*Neviim*) se sastoje od osam knjiga:

1. Isus Navin	Jeošua	יהושע
2. Sudije	Šofetim	שופטים
3. Samuilo (1&2)	Šemuel (1&2)	שמואל
4. Carevi (1&2)	Melahim (1&2)	מלכים
5. Isaija	Ješajau	ישעיהו
6. Jeremija	Jirmejau	ירמיהו
7. Jezekilj	Jehezkel	יחזקאל
8. Dvanaestorica	Tere asar	תרי עשר

Dvanaest malih proroka su:

1. Osija	Ošea	הושע
2. Joil	Joel	יואל
3. Amos	Amos	עמוס
4. Avdija	Ovadja	עובדיה
5. Jona	Jona	יונה
6. Mihej	Miha	מיכה
7. Naum	Nahum	נחום
8. Avakum	Havakuk	חבקוק
9. Sofonije	Cefanja	צפניה
10. Agej	Hagaj	חגי
11. Zaharije	Zeharja	זכריה
12. Malahije	Malahi	מלאכי

Spisi (*Ketuvim*) se sastoje od jedanaest knjiga:

1. Psalmi	Teilim	תהלים
2. Priče Solomonove	Mišle	משלי
3. Jov	Ijov	איוב
4. Pjesma nad pjesmama	Šir aširim	שיר השירים
5. Rut	Rut	רות
6. Plač Jeremijin	Eha	איכה
7. Knjiga Propovednikova	Koelet	קהלת
8. Jestira	Ester	אסתר
9. Danilo	Daniel	דניאל
10. Jezdra i Nemija	Ezra Nehemja	עזרא נחמיה
11. Dnevnici (1&2)	Divre ajamim	דברי הימים

Napomena: Sva poglavlja i stihovi koji se odnose na *paraša* i *aftara* označeni su prema numeraciji TANAH, tj. hebrejske Biblije i mogu se razlikovati od hrišćanskih prevoda Biblije.



שמע ישראל יהוה אחד | יהוה אחד | אחד:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד:

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך

ובכל נפשך ובכל מאריך: והיו

הדברים האלה אשר אנכי מצוה היום

על לבבך: ושננתם לבניך ודברתם בם

בשבתך בביתך ובלקחתך בדרךך

ובשכבך ובקומך: וקשרתם לאות

על ירך והיו לטטפת בין עיניך:

וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך:

ŠEMA JISRAEL ADONAJ ELOENU ADONAJ EHAD!

BARUH ŠEM KEVOD MALHUTO LEOLAM VAED.

VEAAVTA ET ADONAJ ELOEHA, BEHOL LEVAVEHA, UVHOL NAFŠEHA, UVHOL MEODEHA. VEAUJ ADEVARIM AELE, AŠER ANOHI MECAVEHA AJOM, AL LEVAVEHA. VEŠINANTAM LEVANEHA, VEDIBARTA BAM, BEŠIVTEHA BEVETEHA, UVLEHTEHA VADEREH, UVŠOHBEHA UVKUMEHA. UKŠARTAM LEOT AL JADEHA, VEAUJ LETOTAFOT BEN ENEHA. UHTAVTAM AL MEZUZOT BETEHA UVIŠAREHA.

ČUJ, IZRAELE, GOSPOD JE BOG NAŠ, GOSPOD JE JEDAN JEDINI

U sebi: Blagosloveno da je Ime Njegovo, veličanstvo kraljevstva Njegovog doveka je.

Ljubi Gospoda Boga svog, svim srcem svojim, svom dušom svojom, svom snagom svojom. I neka ove reči koje ti Ja danas zapovedam budu na srcu tvom. I usadi ih sinovima svojim, i govori o njima kada sediš u kući svojoj, i kada putem hodiš, i kada ležeš i kada ustaješ. I veži ih sebi kao znak na ruku, i neka ti budu kao počeonik među očima. I napiši ih na dovratnicima kuće svoje i kapija svojih.

SEPTEMBER 2023

ELUL 5783 - TIŠRI 5784

אלול תשפ"ג – תשרי תשפ"ד



6

אלול

אני מודדי ודודי לי

I AM MY BELOVED'S AND MY BELOVED IS MINE



ההסתדרות הציונית העולמית
 המרכז לארצות הברית בתל אביב
World Zionist Organization
 תל אביב 6109901





Tel: 972-3-605555
 info.wzo.org.il

SEPTEMBAR 2023

אלול תשפ"ג – תשרי תשפ"ד

ELUL 5783 – TIŠRI 5784

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
					1 15 etul	2 16 etul
3 17 etul	4 18 etul	5 19 etul	6 20 etul	7 21 etul	8 22 etul	9 23 etul
					EREV ŠABAT	KI TAVO
					EREV ŠABAT	NICAVIM – VAJELEH SELIHOT AŠKENAZI
10 24 etul	11 25 etul	12 26 etul	13 27 etul	14 28 etul	15 29 etul	16 1 tišri
	STVOREN SVET				EREV ROŠ AŠANA	ROŠ AŠANA I

17	2 tišri	18	3 tišri	19	4 tišri	20	5 tišri	21	6 tišri	22	7 tišri	23	8 tišri
	ROŠ AŠANA II		COM GEDALJA								EREV ŠABAT		A AZINU ŠABAT ŠUVA
24	9 tišri	25	10 tišri	26	11 tišri	27	12 tišri	28	13 tišri	29	14 tišri	30	15 tišri
	EREV JOM KIPUR		JOM KIPUR								EREV SUKOT		SUKOT I

הדלקות נרות – PALJENJE SVEĆA


הבדלה – AVDALA

SEPTEMBAR	1	8	15	22	29	2	9	16	23	30
JERUSALIM	18:23	18:15	18:05	17:56	16:47	19:40	19:30	19:21	19:11	18:02
BEOGRAD	18:58	18:45	18:32	18:18	18:05	19:59	19:46	19:32	19:18	19:05
NOVI SAD	19:01	18:48	18:35	18:21	18:08	20:03	19:49	19:35	19:21	19:08
SUBOTICA	19:03	18:49	18:36	18:22	18:08	20:05	19:51	19:37	19:23	19:09
ZRENJANIN	18:59	18:46	18:32	18:19	18:05	20:01	19:47	19:33	19:19	19:06
NIŠ	18:50	18:38	18:25	18:13	18:00	19:51	19:38	19:25	19:11	18:59

NEDELJA 27		10
PONEDELJAK 28		11
UTORAK 29		12
SREDA 30		13
ČETVRTAK 31		14
PETAK 1	EREV ŠABAT	 15
ŠABAT 2	Parašat KI TAVO Tora: <i>Devarim</i> , 26:1-29:8 Aftara: <i>Kumi ori, Ješajau</i> , 60:1-22	16

NEDELJA 3		17
PONEDELJAK 4		18
UTORAK 5		19
SREDA 6		20
ČETVRTAK 7		21
PETAK 8	EREV ŠABAT	 22
ŠABAT 9	Parašat NICAVIM-VAJELEH Tora: <i>Devarim</i> , 29:9-31:30 Aftara: Sos asis badonaj , <i>Ješajau</i> , 61:10-63:9 <i>Selihot</i> , Aškenazi	23

NEDELJA 10		24
PONEDELJAK 11	Stvoren svet	25
UTORAK 12		26
SREDA 13		27
ČETVRTAK 14		28
PETAK 15	EREV ROŠ AŠANA	 29
ŠABAT 16	ROŠ AŠANA I dan Tora: <i>Beresit</i> , 21:1-34, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Šemuel alef</i> , 1:1-2:10 Paljenje sveća 19:32	 1

NEDELJA 17	<p style="text-align: center;">ROŠ AŠANA II dan Tora: <i>Berešit</i>, 22:1-24, <i>Bemidbar</i>, 29:1-6 Aftara: <i>Jirmijau</i>, 31:1-19 Avdala 19:30</p>	2
PONEDELJAK 18	<p style="text-align: center;">COM GEDALJA (Post od 4:52 do 19:07) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): <i>Šemot</i>, 32:11-14; 34:1-10 Aftara (<i>Minha</i>, samo Aškenazim): <i>Ješajau</i>, 55:6-56:8</p>	3
UTORAK 19		4
SREDA 20		5
ČETVRTAK 21		6
PETAK 22	EREV ŠABAT	 7
ŠABAT 23	<p style="text-align: center;">Parašat AAZINU ŠABAT ŠUVA Tora: <i>Devarim</i>, 32:1-52 Aftara: <i>Šuva Jisrael</i>, <i>Ošea</i>, 14:2-10; <i>Miha</i>, 7:18-20; <i>Joel</i>, 2:11:27</p>	8

NEDELJA 24	EREV JOM KIPUR Paljenje sveća 18:15	 9
PONEDELJAK 25	JOM KIPUR / MAZKIR Tora (<i>Šaharit</i>): <i>Vajikra</i> , 16:1-34; <i>Bemidbar</i> , 29:7-11 Aftara (<i>Šaharit</i>): <i>Ješajau</i> , 57:14-58:14 Tora (<i>Minha</i>): <i>Vajikra</i> , 18:1-30 Aftara (<i>Minha</i>): <i>Jona</i> , <i>Miha</i> , 7:18-20 Avdala 19:15	10
UTORAK 26		11
SREDA 27		12
ČETVRTAK 28		13
PETAK 29	EREV SUKOT	 14
ŠABAT 30	SUKOT I dan Tora: <i>Vajikra</i> , 22:26 – 23:44; <i>Bemidbar</i> , 29:12-16 Aftara: <i>Zeharja</i> , 14:1-21 Paljenje sveća 19:05	 15

OKTOBAR 2023

TIŠRI - HEŠVAN 5784

תשרי – חשוון תשפ"ד



תשרי Tishrey

וַתֵּאָסְפוּ כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּיַד שְׁלֹמֹה בֶּן־דָּוִד הָאֵלֹהִים כִּשְׁמֹעַ שְׁמֵי יְהוָה


AND ALL THE BEN OF ISRAEL ASSEMBLED THEMSELVES UNDER KING SOLOMON
AT THE FEAST, IN THE MONTH TISHREI, WHICH IS THE SIXTH MONTH.



ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשירותים רוחניים בתל אביב
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE GALUTIA

Tel. 070-6442000
info@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
1 16 tišri	2 17 tišri	3 18 tišri	4 19 tišri	5 20 tišri	6 21 tišri	7 22 tišri
SUKOT II	HOL AMOED 1	HOL AMOED 2	HOL AMOED 3	HOL AMOED 4	OŠANA RABA EREV ŠEMINI ACERET	ŠEMINI ACERET
8 23 tišri	9 24 tišri	10 25 tišri	11 26 tišri	12 27 tišri	13 28 tišri	14 29 tišri
SIMCHAT TORA	ISRU HAG				EREV ŠABAT	BEREŠIT ŠABAT MEVARHIM
15 30 tišri	16 1 hešvan	17 2 hešvan	18 3 hešvan	19 4 hešvan	20 5 hešvan	21 6 hešvan
ROŠ HODEŠ HEŠVAN 1	ROŠ HODEŠ HEŠVAN 2				EREV ŠABAT	NOAH

22	7 hešvan	23	8 hešvan	24	9 hešvan	25	10 hešvan	26	11 hešvan	27	12 hešvan	28	13 hešvan
29	14 hešvan	30	15 hešvan	31	16 hešvan						EREV ŠABAT		LEH LEHA

הדלקות ברות – PALJENJE SVEČA

הבדלה – AVDALA

	6	13	20	27	7	14	21	28
OKTOBAR								
JERUSALIM	16:38	16:30	16:22	16:14	17:53	17:45	17:38	17:31
BEOGRAD	17:52	17:40	17:28	17:17	18:52	18:40	18:29	18:18
NOVI SAD	17:55	17:42	17:30	17:18	18:55	18:42	18:31	18:20
SUBOTICA	17:52	17:39	17:27	17:16	18:53	18:40	18:28	18:18
ZRENJANIN	17:59	17:46	17:33	17:22	18:59	18:46	18:34	18:23
NIŠ	17:47	17:35	17:24	17:13	18:46	18:35	18:24	18:14

NEDELJA 1	SUKOT II dan Tora: <i>Vajikra</i> , 22:26 – 23:44; <i>Bemidbar</i> , 29:12-16 Aftara: <i>Melahim alef</i> , 8:2-21	16
PONEDELJAK 2	HOL AMOED SUKOT I Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:17-22, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:17-25, Aškenazi	17
UTORAK 3	HOL AMOED SUKOT II Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:20-25, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:20-28, Aškenazi	18
SREDA 4	HOL AMOED SUKOT III Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:23-28, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:23-31, Aškenazi	19
ČETVRTAK 5	HOL AMOED SUKOT IV Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:26-31, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:26-34, Aškenazi	20
PETAK 6	OŠANA RABA Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:29-34, Sefardi Tora: <i>Bemidbar</i> , 29:26-34, Aškenazi EREV ŠEMINI ACERET	 21
ŠABAT 7	ŠEMINI ACERET / JIZKOR Tora: <i>Devarim</i> , 14:22-16:17; <i>Bemidbar</i> , 29:35-30:1 Aftara: <i>Melahim alef</i> , 8:54-66 EREV SIMHAT TORA	22

SIMHAT TORA

Tora: *Devarim*, 33:1-34:12; *Berešit*, 1:1-2:3;*Bemidbar*, 29:35-30:1Aftara: *Jeošua Bin Nun*, 1:1-9,

Sefardi, (1:1-18 Aškenazi)

Avdala 18:44

NEDELJA

8

23

PONEDELJAK

9

ISRU HAG

24

UTORAK

10

25

SREDA

11

26

ČETVRTAK

12

27

PETAK

13

EREV ŠABAT



28

ŠABAT

14


Parašat BEREŠIT

Tora: *Berešit*, 1:1-6:8Aftara: *Vajomer lo Jeonatan*, *Šemuel alef*, 20:18-42*Šabat mevarhim – Jei racon*

29

NEDELJA 15	ROŠ HODEŠ HEŠVAN 1 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
PONEDELJAK 16	ROŠ HODEŠ HEŠVAN 2 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
UTORAK 17		2
SREDA 18		3
ČETVRTAK 19		4
PETAK 20	EREV ŠABAT	 5
ŠABAT 21	Parašat NOAH Tora: <i>Berešit</i> , 6:9-11:32 Aftara: Roni akara, <i>Ješajau</i> , 54:1-10, Sefardi (54:1-55:5, Aškenazi)	6

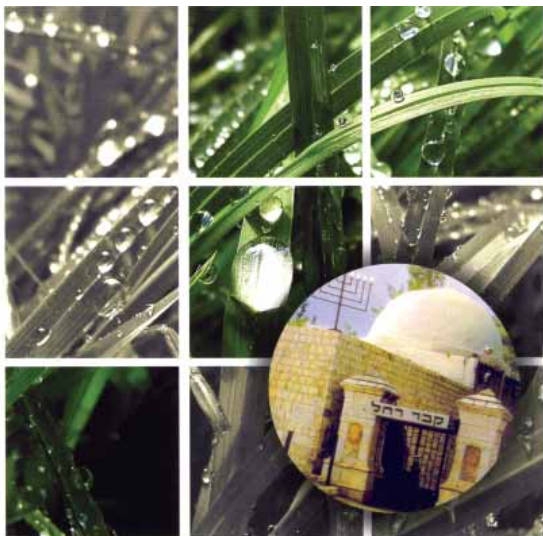
NEDELJA 22		7
PONEDELJAK 23		8
UTORAK 24		9
SREDA 25		10
ČETVRTAK 26		11
PETAK 27	EREV ŠABAT	 12
ŠABAT 28	Parašat LEH LEHA Tora: <i>Beresit</i> , 12:1-17:27 Aftara: <i>Lama tomar, Ješajau</i> , 40:27-41:16	13

NEDELJA 29		14
PONEDELJAK 30		15
UTORAK 31		16
SREDA 1		17
ČETVRTAK 2		18
PETAK 3	EREV ŠABAT	 19
ŠABAT 4	Parašat VAJERA Tora: <i>Berešit</i> , 18:1-22:24 Aftara: <i>Veiša ahat, Melahim bet</i> , 4:1-23; (4:1-37, Aškenazi)	20

NOVEMBER 2023

HEŠVAN - KISLEV 5784

חשוון – כסלו תשפ"ד



Heshvan חשוון


משיב הרוח ומזריד הגשם

THE ONE WHO MAKES THE WIND BLOW, AND MAKES THE RAIN DESCEND.



ההסתדרות הציונית העולמית
המתקנה לשירותים רוחניים בתפוצות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE DIASPORA

Tel. 972-3-420209
ish@wzo.org.il

19	6 kislev	20	7 kislev	21	8 kislev	22	9 kislev	23	10 kislev	24	11 kislev	25	12 kislev
26	13 kislev	27	14 kislev	28	15 kislev	29	16 kislev	30	17 kislev		EREV ŠABAT 		VAJECE

הבדלה – AVDALA – הדלקות ברות – PALJENJE SVEČA – NOVEMBER

NOVEMBER	3	10	17	24	4	11	18	25
JERUSALIM	16:08	16:03	15:59	15:56	17:25	17:20	17:17	17:15
BEOGRAD	16:07	15:58	15:50	15:44	17:09	17:01	16:54	16:50
NOVI SAD	16:08	15:59	15:51	15:45	17:11	17:03	16:56	16:51
SUBOTICA	16:07	15:57	15:50	15:43	17:10	17:02	16:55	16:50
ZRENJANIN	16:05	15:56	15:49	15:43	17:08	17:00	16:54	16:49
NIŠ	16:04	15:55	15:48	15:43	17:05	16:57	16:51	16:47

NEDELJA 5		21
PONEDELJAK 6		22
UTORAK 7		23
SREDA 8	Kristallnacht (1938)	24
ČETVRTAK 9		25
PETAK 10	EREV ŠABAT	 26
ŠABAT 11	Parašat HAJE SARA Tora: <i>Beresit</i> , 23:1-25:18 Aftara: Veameleh David zaken, <i>Melahim alef</i> , 1:1-31 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	27

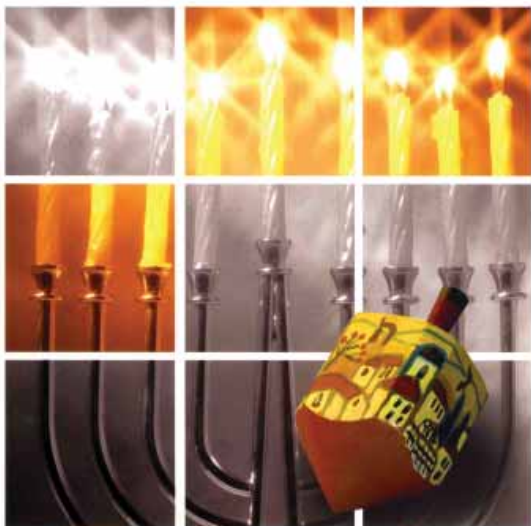
NEDELJA 12		28
PONEDELJAK 13		29
UTORAK 14	ROŠ HODEŠ KISLEV Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
SREDA 15		2
ČETVRTAK 16		3
PETAK 17	EREV ŠABAT	 4
ŠABAT 18	Parašat TOLEDOT Tora: <i>Berešit</i> , 25:19-28:9 Aftara: <i>Masa devar Adonaj, Malahi</i> , 1:1-2:7	5

NEDELJA 19		6
PONEDELJAK 20		7
UTORAK 21		8
SREDA 22		9
ČETVRTAK 23		10
PETAK 24	EREV ŠABAT	 11
ŠABAT 25	Parašat VAJECE Tora: <i>Berešit</i> , 28:10-32:3 Aftara: <i>Veami teluim</i> , <i>Ošea</i> , 11:7-12:14 (12:13-14:10, Aškenazi)	12

DECEMBER 2023

KISLEV - TEVET 5784

כסלו – טבת תשפ"ד













כסלו Kislev

על הניסים שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה
FOR THE MIRACLES WHICH YOU HAVE BROUGHT FOR OUR ANCESTORS IN THOSE DAYS, AT THIS TIME



הסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשירותים רוחניים בחסות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE Diaspora

Tel. 972-4-6442300
info@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
					1 18 kislev 	2 19 kislev VAJIŠLAH
3 20 kislev	4 21 kislev	5 22 kislev	6 23 kislev	7 24 kislev 	8 25 kislev  HANUKA I EREV ŠABAT	9 26 kislev  VAJEŠEV HANUKA II ŠABAT MEVARHIM
10 27 kislev 	11 28 kislev 	12 29 kislev 	13 1 tevet  ROŠ HODEŠ TEVET HANUKA VI	14 2 tevet 	15 3 tevet  EREV ŠABAT HANUKA VIII	16 4 tevet MIKEC

17	5 tevet	18	6 tevet	19	7 tevet	20	8 tevet	21	9 tevet	22	10 tevet	23	11 tevet
24	12 tevet	25	13 tevet	26	14 tevet	27	15 tevet	28	16 tevet	29	17 tevet	30	18 tevet
31	19 tevet										EREV ŠABAT		VAJHI

הדלקות נרות – PALJENJE SVEČA

הבדלה – AVDALA

DECEMBAR	1	8	15	22	29	2	9	16	23	30
JERUSALIM	15:55	15:55	15:56	15:58	16:03	17:14	17:15	17:17	17:20	17:24
BEOGRAD	15:41	15:39	15:39	15:42	15:46	16:47	16:46	15:47	15:50	16:55
NOVI SAD	15:42	15:40	15:40	15:43	15:47	16:48	16:47	16:48	16:51	16:56
SUBOTICA	15:59	15:37	15:38	15:40	15:45	16:47	16:46	16:47	16:50	16:55
ZRENJANIN	15:39	15:37	15:37	15:40	15:45	16:46	16:45	16:46	16:49	16:54
NIŠ	15:40	15:38	15:39	15:41	15:46	16:45	16:44	16:45	16:48	16:53

NEDELJA 26		13
PONEDELJAK 27		14
UTORAK 28		15
SREDA 29		16
ČETVRTAK 30		17
PETAK 1	EREV ŠABAT	 18
ŠABAT 2	Parašat VAJIŠLAH Tora: <i>Berešit</i> , 32:4-36:43 Aftara: <i>Hazon Ovadja</i> , <i>Ovadja</i> , 1:1-21	19

NEDELJA 3		20
PONEDELJAK 4		21
UTORAK 5		22
SREDA 6	Tefila: <i>Bareh alenu</i>	23
 ČETVRTAK 7	EREV HANUKA	24
 PETAK 8	HANUKA I <i>Bemidbar, 6:22-7:17, (Aškenazi, 7:1-17)</i>	 25
 ŠABAT 9	Parašat VAJEŠEV HANUKA II Tora: <i>Berešit, 37:1-40:23; Bemidbar, 7:18-23, (7:18-29, Aškenazi)</i> Aftara: <i>Roni vesimhi, Zeharja, 2:14-4:7</i> <i>Šabat mevarhim – Jeí racon</i>	26



NEDELJA

10

HANUKA III

Tora: *Bemidbar*, 7:24-29, (7:24-35, Aškenazi)

27



PONEDELJAK

11

HANUKA IV

Tora: *Bemidbar*, 7:30-35, (7:30-41, Aškenazi)

28



UTORAK

12

HANUKA V

Tora: *Bemidbar*, 7:36-41, (7:36-47, Aškenazi)

29



SREDA

13

ROŠ HODEŠ TEVET

HANUKA VI

Tora: *Bemidbar*, 28:1-15; 7:42-47

1



ČETVRTAK

14

HANUKA VII

Tora: *Bemidbar*, 7:48-53

2

PETAK

15

HANUKA VIII

Tora: *Bemidbar*, 7:54-8:4

EREV ŠABAT



3

ŠABAT

16

Parašat MIKEC

Tora: *Beresit*, 41:1-44:17Aftara: *Vajikec Šelomo, Melahim alef*, 3:15-4:1

4

NEDELJA 17		5
PONEDELJAK 18		6
UTORAK 19		7
SREDA 20		8
ČETVRTAK 21		9
PETAK 22	<p>ASARA BETEVET (Post od 5:38 do 16:27) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): <i>Šemot</i>, 32:11-34; 34:1-10 Aftara: (<i>Minha</i>, samo Aškenazim): <i>Ješajau</i>, 55:6-56:8</p> <p>EREV ŠABAT</p>	 10
ŠABAT 23	<p>Parašat VAJIGAŠ Tora: <i>Berešit</i>, 44:18-47:27 Aftara: <i>Vajei devar Adonaj</i>, <i>Jehezkel</i>, 37:15-28</p>	11

NEDELJA 24		12
PONEDELJAK 25		13
UTORAK 26		14
SREDA 27		15
ČETVRTAK 28		16
PETAK 29	EREV ŠABAT	 17
ŠABAT 30	Parašat VAJHI Tora: <i>Berešit</i> , 47:28-50:26 Aftara: <i>Vajikrevu jeme David</i> , <i>Melahim alef</i> , 2:1-12	18

JANUAR 2024

TEVET - ŠEVAT 5784

טבת – שבט תשפ"ד



טבת Tebeth

בחדש העשירי הוא חדש טבת

IN THE TENTH MONTH, WHICH IS THE MONTH TEBETH



הסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לירידים וחגים בתחנות
World Zionist Organization
מחלקת חגים וירידים בתחנות

Tel. 972-0-6222222
info@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAJAK	ŠABAT
	1 20 tevet	2 21 tevet	3 22 tevet	4 23 tevet	5 24 tevet	6 25 tevet
7 26 tevet	8 27 tevet	9 28 tevet	10 29 tevet	11 1 ševat	12 2 ševat	13 3 ševat
14 4 ševat	15 5 ševat	16 6 ševat	17 7 ševat	18 8 ševat	19 9 ševat	20 10 ševat



ŠEMOT
ŠABAT MEVARHIM

EREV ŠABAT



ROŠ HODEŠ ŠEVAT


EREV ŠABAT

VAERA




EREV ŠABAT

80

21	11 ševat	22	12 ševat	23	13 ševat	24	14 ševat	25	15 ševat	26	16 ševat	27	17 ševat
28	18 ševat	29	19 ševat	30	20 ševat	31	21 ševat						
									TU BIŠVAT		EREV ŠABAT		BEŠALAH ŠABAT ŠIRA

הדלקת נרות – הדלקה – AVDALA – הדלקה

JANUAR	5	12	19	26	6	13	20	27
JERUSALIM	16:08	16:14	16:20	16:27	17:29	17:34	17:40	17:46
BEOGRAD	15:53	16:00	16:09	16:19	17:01	17:08	17:16	17:25
NOVI SAD	15:54	16:01	16:10	16:20	17:02	17:09	17:18	17:26
SUBOTICA	15:51	15:59	16:08	16:18	17:01	17:08	17:17	17:26
ZRENJANIN	15:51	15:59	16:08	16:17	17:00	17:07	17:15	17:24
NIŠ	15:52	15:59	16:08	16:17	16:59	17:06	17:13	17:22

NEDELJA 31		19
PONEDELJAK 1		20
UTORAK 2		21
SREDA 3		22
ČETVRTAK 4		23
PETAK 5	EREV ŠABAT	24 
ŠABAT 6	Parašat ŠEMOT Tora: Šemot, 1:1-6:1 Aftara: Divre Jirmijau, Jirmijau, 1:1-2:3; (Aškenazi, Ješajau, 27:6-28:13; 29:22-23) Šabat mevarhim – Jei racon	25

NEDELJA 7		26
PONEDELJAK 8		27
UTORAK 9		28
SREDA 10		29
ČETVRTAK 11	ROŠ HODEŠ ŠEVAT Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
PETAK 12	EREV ŠABAT	 2
ŠABAT 13	Parašat VAERA Tora: <i>Šemot</i> , 6:2-9:35 Aftara: <i>Ko amar Adonaj</i> , <i>Jehezkel</i> , 28:25-29:21	3

NEDELJA 14		4
PONEDELJAK 15		5
UTORAK 16		6
SREDA 17		7
ČETVRTAK 18		8
PETAK 19	EREV ŠABAT	 9
ŠABAT 20	Parašat BO Tora: <i>Šemot</i> , 10:1-13:16 Aftara: <i>Adavar ašer diber, Jirmijau</i> , 46:13-28	10

NEDELJA 21		11
PONEDELJAK 22		12
UTORAK 23		13
SREDA 24		14
ČETVRTAK 25	TU BIŠVAT	15
PETAK 26	EREV ŠABAT	16 
ŠABAT 27	Parašat BEŠALAH ŠABAT ŠIRA Tora: <i>Šemot</i> , 13:17-17:16 Aftara: <i>Vatašar Devora</i> , <i>Šofetim</i> , 5:1-31, (4:4-5:31, Aškenazi)	17

NEDELJA 28		18
PONEDELJAK 29		19
UTORAK 30		20
SREDA 31		21
ČETVRTAK 1		22
PETAK 2	EREV ŠABAT	 23
ŠABAT 3	<p>Parašat JITRO Tora: Šemot, 18:1-20:23 Aftara: Bišnat mot ameleh Uzijau, Ješajau, 6:1-13, (6:1-7:6; 9:5-6, Aškenazi) Šabat mevarhim – Jei racon</p>	24

FEBRUAR 2024

ŠEVAT - ADAR I 5784

שבט – אדר א' תשפ"ד



shevat שבט




ארץ זבת חלב ודבש


LAND OF MILK AND HONEY



ההסתדרות הציונית העולמית
ממחלקת לשירותים דתיים בארצות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE DIASPORA

Tel. 090-6-666666
lsh@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
4 25 ševat	5 26 ševat	6 27 ševat	7 28 ševat	8 29 ševat	9 30 ševat	10 1 adar I
					 ERUV ŠABAT	JITRO ŠABAT MEVARHIM
11 2 adar I	12 3 adar I	13 4 adar I	14 5 adar I	15 6 adar I	16 7 adar I	17 8 adar I
					 ROŠ HODEŠ ADAR I ERUV ŠABAT	MIŠPATIM ROŠ HODEŠ ADAR 2
					 ERUV ŠABAT	TERUMA

18	9 adar I	19	10 adar I	20	11 adar I	21	12 adar I	22	13 adar I	23	14 adar I	24	15 adar I
25	16 adar I	26	17 adar I	27	18 adar I	28	19 adar I	29	20 adar I		EREV ŠABAT		
													TECAVE

הדלקת נרות – תולדות אבדאלה – AVDALA

	2	9	16	23	3	10	17	24
FEBRUAR								
JERUSALIM	16:33	16:39	16:45	16:51	17:52	17:58	18:03	18:09
BEOGRAD	16:28	16:38	16:48	16:58	17:34	17:43	17:52	18:02
NOVI SAD	16:30	16:40	16:50	17:00	17:36	17:45	17:54	18:04
SUBOTICA	16:28	16:39	16:49	16:59	17:35	17:45	17:54	18:04
ZRENJANIN	16:27	16:37	16:48	16:57	17:33	17:43	17:52	18:01
NIŠ	16:26	16:36	16:45	16:54	17:30	17:39	17:48	17:56

NEDELJA 4		25
PONEDELJAK 5		26
UTORAK 6		27
SREDA 7		28
ČETVRTAK 8		29
PETAK 9	ROŠ HODEŠ ADAR I 1 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 EREV ŠABAT	 30
ŠABAT 10	Parašat MIŠPATIM ROŠ HODEŠ ADAR I 2 Tora: <i>Šemot</i> , 21:1-24:18; Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:9-15 Aftara: <i>Ašamajim kisi</i> , <i>Ješajau</i> , 66:1-24	1

NEDELJA 11		2
PONEDELJAK 12		3
UTORAK 13		4
SREDA 14		5
ČETVRTAK 15		6
PETAK 16	EREV ŠABAT	 7
ŠABAT 17	Parašat TERUMA Tora: Šmot, 25:1-27:19 Aftara: Vadonaj natan hohma, Melahim alef, 5:26-6:13	8

NEDELJA 18		9
PONEDELJAK 19		10
UTORAK 20		11
SREDA 21		12
ČETVRTAK 22		13
PETAK 23	EREV ŠABAT	 14
ŠABAT 24	Parašat TECAVE Tora: <i>Šemot</i> , 27:20-30:10 Aftara: <i>Ata ven adam</i> , <i>Jehezkel</i> , 43:10-27	15

MART 2024

ADAR I - ADAR II 5784

אדר א' – אדר ב' תשפ"ד



Adar אדר




משוננס אדר מרבין בשמחה



HW INCREASED AT THE START OF ADAR



ההסתדרות הציונית העולמית
החלקה לשירותים רוחניים בחסות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE SUPRA

Tel. 072-4202000
info@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
					1 21 adar I	2 22 adar I
					 EREV ŠABAT	KI TISA
3 23 adar I	4 24 adar I	5 25 adar I	6 26 adar I	7 27 adar I	8 28 adar I	9 29 adar I
					 EREV ŠABAT	VAJAKEL PARAŠAT ŠEKALIM ŠABAT MEVARHIM
10 30 adar I	11 1 adar II	12 2 adar II	13 3 adar II	14 4 adar II	15 5 adar II	16 6 adar II
ROŠ HODEŠ ADAR II 1	ROŠ HODEŠ ADAR II 2				 EREV ŠABAT	PEKUDE

17	7 adar II	18	8 adar II	19	9 adar II	20	10 adar II	21	11 adar II	22	12 adar II	23	13 adar II
								TAANIT ESTER			EREV ŠABAT		VAJIKRA PARAŠAT ZAHOR
24	14 adar II	25	15 adar II	26	16 adar II	27	17 adar II	28	18 adar II	29	19 adar II	30	20 adar II
	PURIM										EREV ŠABAT		CAV PARAŠAT PARA
31	21 adar II												
			ŠUŠAN PURIM										

PALJENJE SVEČA – הדלקות נרות –

AVDALA – הדלקה –

MART	1	8	15	22	29	2	9	16	22	30
JERUSALIM	16:57	17:02	17:07	17:12	18:16	18:14	18:19	18:24	18:29	19:31
BEOGRAD	17:08	17:17	17:26	17:35	17:44	18:11	18:20	18:29	18:38	18:47
NOVI SAD	17:10	17:19	17:28	17:37	17:46	18:13	18:22	18:32	18:41	18:50
SUBOTICA	17:09	17:19	17:29	17:38	17:48	18:14	18:23	18:33	18:43	18:52
ZRENIJANIN	17:07	17:17	17:26	17:35	17:44	18:11	18:20	18:30	18:39	18:48
NIŠ	17:03	17:12	17:20	17:29	17:39	18:05	18:14	18:22	18:31	18:39

NEDELJA

25

16

PONEDELJAK

26

17

UTORAK

27

18

SREDA

28

19

ČETVRTAK

29

20

PETAK

1

EREV ŠABAT



21

ŠABAT

2

Parašat KI TISA
 Tora: Šemot, 30:11-34:35
 Aftara: Vajislah Ahav, Melahim alef, 18:20-39

22

NEDELJA 3		23
PONEDELJAK 4		24
UTORAK 5		25
SREDA 6		26
ČETVRTAK 7		27
PETAK 8	EREV ŠABAT	 28
ŠABAT 9	Parašat VAJAKEL ŠABAT ŠEKALIM Tora: Šemot, 35:1-38:20; 30:11-16 Aftara: Vajihrot Jeojada, Melahim bet, 11:17-12:17 (12:1-17, Aškenazi) Šabat mevarhim – Jei racon	29

NEDELJA 10	ROŠ HODEŠ ADAR II 1 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
PONEDELJAK 11	ROŠ HODEŠ ADAR II 2 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
UTORAK 12		2
SREDA 13		3
ČETVRTAK 14		4
PETAK 15	EREV ŠABAT	 5
ŠABAT 16	Parašat PEKUDE Tora: <i>Šemot</i> , 38:21-40:38 Aftara: <i>Vajaas Hirom, Melahim alef</i> , 7:40-50, (7:51-8:21, Aškenazi)	6

NEDELJA 17	MOŠE RABENU – JARCAJT	7
PONEDELJAK 18		8
UTORAK 19		9
SREDA 20		10
ČETVRTAK 21	<p>TAANIT ESTER (Post od 4:11 do 18:15) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): Šemot, 32:11-34; 34:1-10 Aftara: (<i>Minha</i>, samo Aškenazim): Ješajau, 55:6-56:8</p>	11
PETAK 22	EREV ŠABAT	 12
ŠABAT 23	<p>Parašat VAJIKRA ŠABAT ZAHOR Tora: <i>Vajikra</i>, 1:1 – 5:26; <i>Devarim</i>, 25:17-19 Aftara: <i>Vajomer Šemuel</i>, <i>Šemuel alef</i>, 15:1-34, (15:2-34, Aškenazi) EREV PURIM – MEGILAT ESTER</p>	13

NEDELJA 24	PURIM Tora: <i>Šemot</i> , 17:8-16 <i>Megilat Ester</i>	14
PONEDELJAK 25	ŠUŠAN PURIM	15
UTORAK 26		16
SREDA 27		17
ČETVRTAK 28		18
PETAK 29	EREV ŠABAT	 19
ŠABAT 30	Parašat CAV ŠABAT PARA Tora: <i>Vajikra</i> , 6:1-8:36; <i>Bemidbar</i> , 19:1-22 Aftara: <i>Vajei devar Adonaj</i> , <i>Jehezkel</i> , 36:16-36, (36:16-38, Aškenazi)	20

APRIL 2024

ADAR II - NISAN 5784

אדר ב' – ניסן תשפ"ד



ניסן Nissan

זוהיא שמעמדה, לאבותינו וקטנו שלא אחד בלבד קטנו עליו לכלותנו

זהקדוש ברוך הואמצילנו מידם

MORE THAN ONE NATION HAS TRIED TO DESTROY US, BUT GOD ALWAYS SAVES US FROM THEM






ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לענייני דת ומצוות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE DIASPORA

Tel. 972 3 4400000
info@wzo.org.il

APRIL 2024

אדר ב' – ניסן תשפ"ד

ADAR II – NISAN 5784

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
	1 22 adar II	2 23 adar II	3 24 adar II	4 25 adar II	5 26 adar II	6 27 adar II
						ŠEMINI PARAŠAT AHODEŠ ŠABAT MEVARHIM
7 28 adar II	8 29 adar II	9 1 nisan	10 2 nisan	11 3 nisan	12 4 nisan	13 5 nisan
		ROŠ HODEŠ NISAN				EREV ŠABAT TAZRJA
14 6 nisan	15 7 nisan	16 8 nisan	17 9 nisan	18 10 nisan	19 11 nisan	20 12 nisan
						MECORA ŠABAT AGADOL

21	13 nisan		14 nisan	23	15 nisan	24	16 nisan	25	17 nisan	26	18 nisan	27	19 nisan
			POST PRVORODENIH EREV PESAH SEDER I		PESAH I SEDER II	PESAH II OMER I	HOL AMOED I OMER 2		HOL AMOED 2 EREV ŠABAT OMER 3	ŠABAT HOL AMOED 3 OMER 4			
28	20 nisan	29	21 nisan	30	22 nisan								
	HOL AMOED 4 OMER 5		PESAH VII OMER 6		PESAH VIII OMER 7								

הבדלה – AVDALA

הדלקות ברות – PALJENJE SVEČA




APRIL	5	12	19	26	6	13	20	27
JERUSALIM	18:21	18:26	18:30	18:35	19:39	19:44	19:49	19:55
BEograd	18:52	19:01	19:10	19:19	19:57	20:06	20:16	20:26
NOVI SAD	18:55	19:04	19:13	19:22	20:00	20:10	20:20	20:30
SUBOTICA	18:57	19:06	19:15	19:25	20:02	20:13	20:23	20:34
ZRENJANIN	18:53	19:02	19:11	19:20	19:58	20:08	20:18	20:28
NIŠ	18:45	18:54	19:02	19:10	19:48	19:57	20:07	20:16

NEDELJA 31		21
PONEDELJAK 1		22
UTORAK 2		23
SREDA 3		24
ČETVRTAK 4		25
PETAK 5	EREV ŠABAT	 26
ŠABAT 6	Parašat ŠEMINI ŠABAT AHODEŠ Tora: <i>Vajikra</i> , 12:1-13:59; <i>Šemot</i> , 12:1-20 Aftara: <i>Ko amar Adonaj</i> , <i>Jehezkel</i> , 45:18-46:15, (45:16-46:18, Aškenazi) <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	27

NEDELJA 7		28
PONEDELJAK 8		29
UTORAK 9	ROŠ HODEŠ NISAN Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
SREDA 10		2
ČETVRTAK 11		3
PETAK 12	EREV ŠABAT	 4
ŠABAT 13	Parašat TAZRIA Tora: <i>Vajikra</i> , 12:1-13:59 Aftara: <i>Veiš ba mibaal</i> , <i>Melahim bet</i> , 4:42-5:19	5

NEDELJA 14		6
PONEDELJAK 15		7
UTORAK 16		8
SREDA 17		9
ČETVRTAK 18		10
PETAK 19	EREV ŠABAT	 11
ŠABAT 20	Parašat MECORA ŠABAT AGADOL Tora: <i>Vajikra</i> , 14:1-15:33 Aftara: <i>Veareva Ladonaj, Malahi</i> , 3:4-24	12

NEDELJA 21	<i>Bedikat hamec</i>	13
PONEDELJAK 22	<i>Post prvorodnih</i> (4:04-19:56) <i>Bicur hamec</i> (hamec se jede do 10:18, a spaljuje do 11:27) Paljenje sveća 19:14 EREV PESAH Prvi Seder	 14
UTORAK 23	PESAH I Tora: <i>Šemot</i> , 12:14-51; <i>Bemidbar</i> , 28:16-25 Aftara: <i>Jeošua Bin Nun</i> , 5:2-6:1; 6:27 Paljenje sveća 19:15 Drugi Seder	 15
SREDA 24	PESAH II Tora: <i>Šemot</i> , 22:26-23:44; <i>Bemidbar</i> , 28:16-25 Aftara: <i>Melahim bet</i> , 23:1-9; 21-25 Avdala 20:22 (<i>Omer 1</i>)	16
ČETVRTAK 25	HOL AMOED PESAH I Tora: <i>Šemot</i> , 13:1-16; <i>Bemidbar</i> , 28:19-25 (<i>Omer 2</i>)	17
PETAK 26	HOL AMOED PESAH II Tora: <i>Šemot</i> , 22:24-23:19; <i>Bemidbar</i> , 28:19-25 EREV ŠABAT (<i>Omer 3</i>)	 18
ŠABAT 27	ŠABAT HOL AMOED PESAH III Tora: <i>Šemot</i> , 33:12-34:26; <i>Bemidbar</i> , 28:19-25 Aftara: <i>Jehezkel</i> , 37:1-14 (<i>Omer 4</i>)	19

NEDELJA 28	<p>HOL AMOED PESAH IV Tora: <i>Bemidbar</i>, 9:1-14; <i>Bemidbar</i>, 28:19-25 Paljenje sveća 19:21 EREV PESAH VII <i>(Omer 5)</i></p>	 20
PONEDELJAK 29	<p>PESAH VII Tora: <i>Šemot</i>, 13:17-15:26; <i>Bemidbar</i>, 28:19-25 Aftara: <i>Šemuel bet</i>, 22:1-51 Paljenje sveća 19:22 EREV PESAH VIII <i>(Omer 6)</i></p>	 21
UTORAK 30	<p>PESAH VIII / JIZKOR Tora: <i>Devarim</i>, 14:22-16:17; <i>Bemidbar</i>, 28:19-25 Aftara: <i>Ješajau</i>, 10:32-12:6 Avdala 20:30 <i>(Omer 7)</i></p>	22
SREDA 1	ISRU HAG <i>(Omer 8)</i>	23
ČETVRTAK 2	<i>(Omer 9)</i>	24
PETAK 3	EREV ŠABAT <i>(Omer 10)</i>	 25
ŠABAT 4	<p>Parašat AHARE MOT Tora: <i>Vajikra</i>, 16:1-28:30 Aftara: <i>Vajei devar Adonaj</i>, <i>Jehezkel</i>, 22:1-16 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i> <i>(Omer 11)</i></p>	26

MAJ 2024

NISAN - IJAR 5784

ניסן – אייר תשפ"ד



אייר IJAR



ברך את מדינת ישראל ראשית צמיחת גאולתנו



BLESS THE STATE OF ISRAEL, THE FIRST MANIFESTATION
OF THE APPROACH OF OUR REDEMPTION



החסתרות הציונית העולמית
מחולקת לשירותים רחוקים במסגרת
World Zionist Organization
מחולקת לשירותים רחוקים במסגרת

Tel. 972-3-6422222
hlo@wzo.org.il


NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
			1 23 nisan	2 24 nisan	3 25 nisan	4 26 nisan
			ISRU HAG OMER 8	OMER 9	 EREV ŠABAT OMER 10	AHARE MOT ŠABAT MEVARHIM OMER 11
5 27 nisan	6 28 nisan	7 29 nisan	8 30 nisan	9 1 ijar	10 2 ijar	11 3 ijar
OMER 12	JOM AŠOA OMER 13	OMER 14	ROŠ HODEŠ IJAR 1 OMER 15	ROŠ HODEŠ IJAR 2 OMER 16	EREV ŠABAT OMER 17	KEDOŠIM OMER 18
12 4 ijar	13 5 ijar	14 6 ijar	15 7 ijar	16 8 ijar	17 9 ijar	18 10 ijar
OMER 19	JOM AZIKARON OMER 20	JOM AACMAUT OMER 21	OMER 22	OMER 23	 EREV ŠABAT OMER 24	EMOR OMER 25

19	11 ijar	20	12 ijar	21	13 ijar	22	14 ijar	23	15 ijar	24	16 ijar	25	17 ijar
	OMER 26		OMER 27		OMER 28		PESAH ŠENI OMER 29		OMER 30		EREV ŠABAT OMER 31		BEAR OMER 32
26	18 ijar	27	19 ijar	28	20 ijar	29	21 ijar	30	22 ijar	31	23 ijar		
	LAG BAO MER OMER 33		OMER 34		OMER 35		OMER 36		OMER 37		EREV ŠABAT OMER 38		

הדלקות ברות – PALJENJE SVEČA

הבליה – AVDALA

MAJ	3	10	17	24	31	4	11	18	25	1 JUN
JERUSALIM	18:40	18:45	18:50	18:55	18:59	20:00	20:06	20:11	20:17	20:21
BEOGRAD	19:27	19:36	19:44	19:51	19:58	20:36	20:46	20:56	21:04	21:12
NOVI SAD	19:31	19:40	19:48	19:55	20:02	20:40	20:51	21:00	21:09	21:17
SUBOTICA	19:34	19:43	19:51	19:59	20:06	20:44	20:55	21:05	21:14	21:22
ZRENJANIN	19:29	19:38	19:46	19:54	20:00	20:39	20:49	20:59	21:08	21:15
NIŠ	19:18	19:26	19:34	19:41	19:47	20:25	20:34	20:43	20:52	20:59

NEDELJA 5	(Omer 12)	27
PONEDELJAK 6	JOM AŠOA (Omer 13)	28
UTORAK 7	(Omer 14)	29
SREDA 8	ROŠ HODEŠ IJAR 1 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 (Omer 15)	30
ČETVRTAK 9	ROŠ HODEŠ IJAR 2 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15 (Omer 16)	1
PETAK 10	EREV ŠABAT (Omer 17)	 2
ŠABAT 11	Parašat KEDOŠIM Tora: <i>Vajikra</i> , 19:1-20:27 Aftara: <i>Vaji devar Adonaj, Jehezkel</i> , 20:2-20, (<i>Amos</i> , 9:7-15, Aškenazi) (Omer 18)	3

NEDELJA 12	(Omer 19)	4
PONEDELJAK 13	JOM AZIKARON (Omer 20)	5
UTORAK 14	JOM AACMAUT (Omer 21)	6
SREDA 15	(Omer 22)	7
ČETVRTAK 16	(Omer 23)	8
PETAK 17	EREV ŠABAT (Omer 24)	 9
ŠABAT 18	Parašat EMOR Tora: <i>Vajkra</i> , 21:1-24:23 Aftara: <i>Veakoanim alevijim</i> , <i>Jehezkel</i> , 44:15-31 (Omer 25)	10

NEDELJA 19	(Omer 26)	11
PONEDELJAK 20	(Omer 27)	12
UTORAK 21	(Omer 28)	13
SREDA 22	PESAH ŠENI (Omer 29)	14
ČETVRTAK 23	(Omer 30)	 15
PETAK 24	EREV ŠABAT (Omer 31)	 16
ŠABAT 25	Parašat BEAR Tora: <i>Vajikra</i> , 25:1-27:34 Aftara: <i>Vajomer Jirmejau</i> , <i>Jirmejau</i> , 32:6-27 (Omer 32)	17

JUN 2024

IJAR - SIVAN 5784

אייר – סיון תשפ"ד







סיון Sivan



וביום המבואה בהקריבכם מנחה חדשה לה' בשבועתיכם
ON THE DAY OF THE FIRST FRUITS, WHEN YOU OFFER UP A NEW MEAL
OFFERING TO THE LORD, ON YOUR FESTIVAL OF WEEKS;



ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשיירות רוחניות בהתנחלות
World Zionist Organization
המחלקה לשיירות רוחניות בהתנחלות

Tel. 972-4-6222000
info@wzo.org.il


NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
						1 24 ijar BEHUKOTAJ ŠABAT MEVARHIM OMER 39
2 25 ijar OMER 40	3 26 ijar OMER 41	4 27 ijar OMER 42	5 28 ijar JOM JERUŠALAJIM OMER 43	6 29 ijar OMER 44	7 1 sivan ROŠ HODEŠ SIVAN EREV ŠABAT OMER 45 	8 2 sivan BEMIDBAR OMER 46
9 3 sivan OMER 47	10 4 sivan OMER 48 	11 5 sivan EREV ŠAVUOT OMER 49 	12 6 sivan ŠAVUOT I	13 7 sivan ŠAVUOT II	14 8 sivan ISRU HAG EREV ŠABAT 	15 9 sivan NASO

16	10 sivan	17	11 sivan	18	12 sivan	19	13 sivan	20	14 sivan	21	15 sivan	22	16 sivan
											EREV ŠABAT	BEALLOTEHA	
23	17 sivan	24	18 sivan	25	19 sivan	26	20 sivan	27	21 sivan	28	22 sivan	29	23 sivan
30	24 sivan										EREV ŠABAT	ŠELAH LEHA ŠABAT MEVARHIM	

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות – AVDALA – הבדלה

JUN	7	14	21	28	8	15	22	29
JERUSALIM	19:02	19:05	19:07	19:08	20:25	20:28	20:30	20:31
BEOGRAD	20:03	20:07	20:09	20:10	21:18	21:22	21:25	21:24
NOVI SAD	20:07	20:11	20:14	20:14	21:23	21:28	21:30	21:30
SUBOTICA	20:11	20:16	20:18	20:18	21:29	21:33	21:36	21:35
ZRENJANIN	20:06	20:10	20:12	20:12	21:22	21:26	21:28	21:28
NIŠ	19:52	19:56	19:58	19:58	21:05	21:09	21:11	21:11

NEDELJA 26	LAG BAOMER (Omer 33)	18
PONEDELJAK 27	(Omer 34)	19
UTORAK 28	(Omer 35)	20
SREDA 29	(Omer 36)	21
ČETVRTAK 30	(Omer 37)	22
PETAK 31	EREV ŠABAT (Omer 38)	 23
ŠABAT 1	Parašat BEHUKOTAJ Tora: Vajikra, 26:3-27:34 Aftara: Adonaj uzi umauzi, Jirmejav, 16:19-17:14 Šabat mevarhim – Jei racon (Omer 39)	24

NEDELJA 2	(Omer 40)	25
PONEDELJAK 3	(Omer 41)	26
UTORAK 4	(Omer 42)	27
SREDA 5	JOM JERUŠALAJIM (Omer 43)	28
ČETVRTAK 6	(Omer 44)	29
PETAK 7	ROŠ HODEŠ SIVAN Tora: Bemidbar, 28:1-15 EREV ŠABAT (Omer 45)	 1
ŠABAT 8	Parašat BEMIDBAR Tora: Bemidbar, 1:1-4:20 Aftara: Veaja mispar, Ošea, 2:1-22 (Omer 46)	2

NEDELJA 9	(Omer 47)	3
PONEDELJAK 10	(Omer 48)	4
UTORAK 11	EREV ŠAVUOT Paljenje sveća 20:06 (Omer 49)	 5
SREDA 12	ŠAVUOT I Tora: Šemot, 19:1-20:23; Bemidbar, 28:26-31 Aftara: Jehezkel, 1:1-28; 3:12 EREV ŠAVUOT II Paljenje sveća 20:07	 6
ČETVRTAK 13	ŠAVUOT II / JIZKOR Tora: Devarim, 15:19-16:17; Bemidbar, 28:26-31 Aftara: Havakuk, 2:20-3:19; (3:1-19, Aškenazi) Avdala 21:21	7
PETAK 14	ISRU HAG EREV ŠABAT	 8
ŠABAT 15	Parašat NASO Tora: Bemidbar, 4:21-7:89 Aftara: Vaji iš ehad, Sofetim, 13:2-25	9

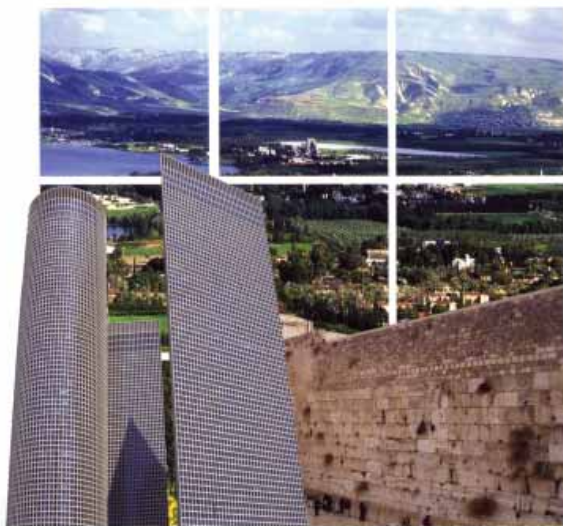
NEDELJA 16		10
PONEDELJAK 17		11
UTORAK 18		12
SREDA 19		13
ČETVRTAK 20		14
PETAK 21	EREV ŠABAT	 15
ŠABAT 22	Parašat BEAALOTEHA Tora: <i>Bemidbar</i> , 8:1-12:16 Aftara: <i>Roni vesimhi, Zeharja</i> , 2:14-4:7	16

NEDELJA 23		17
PONEDELJAK 24		18
UTORAK 25		19
SREDA 26		20
ČETVRTAK 27		21
PETAK 28	EREV ŠABAT	 22
ŠABAT 29	Tora: <i>Bemidbar</i> , 13:1-15:41 Aftara: Vajišlah Jeošua , <i>Jeošua Bin Nun</i> , 2:1-24 <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	23

JUL 2024

SIVAN - TAMUZ 5784

סיון – תמוז תשפ"ד



Tamuz תמוז


אם תרצו אין זו אגדה
If you will, it is no fairytale



הסתדרות הציונית העולמית
החלקה לשיירות רוחניים בתמוז
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE ZIONISM

Tel: 072-2-422222
info@wzo.org.il



NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
	1 25 sivan	2 26 sivan	3 27 sivan	4 28 sivan	5 29 sivan	6 30 sivan
7 1 tamuz	8 2 tamuz	9 3 tamuz	10 4 tamuz	11 5 tamuz	12 6 tamuz	13 7 tamuz
ROŠ HODEŠ TAMUZ 2						
14 8 tamuz	15 9 tamuz	16 10 tamuz	17 11 tamuz	18 12 tamuz	19 13 tamuz	20 14 tamuz

21	15 tamuz	22	16 tamuz	23	17 tamuz	24	18 tamuz	25	19 tamuz	26	20 tamuz	27	21 tamuz
					ŠIVA ASAR BETAMUZ								PINEHAS
28	22 tamuz	29	23 tamuz	30	24 tamuz	31	25 tamuz						

PALJENJE SVEĆA – הדלקת נרות –

הדלקה – AVDALA –


JUL	5	12	19	26	6	13	20	27
JERUSALIM	19:08	19:06	19:03	18:59	20:30	20:28	20:24	20:19
BEOGRAD	20:08	20:05	20:00	19:53	21:22	21:17	21:10	21:02
NOVI SAD	20:13	20:09	20:04	19:57	21:27	21:22	21:15	21:06
SUBOTICA	20:17	20:13	20:07	20:00	21:33	21:27	21:20	21:11
ZRENIJANIN	20:11	20:07	20:02	19:55	21:25	21:21	21:13	21:05
NIŠ	19:57	19:54	19:49	19:43	21:08	21:04	21:58	20:50

NEDELJA 30		24
PONEDELJAK 1		25
UTORAK 2		26
SREDA 3		27
ČETVRTAK 4		28
PETAK 5	EREV ŠABAT	 29
ŠABAT 6	Parašat KORAH ROŠ HODEŠ TAMUZ 1 Tora: <i>Bemidbar</i> , 16:1-18:32; <i>Bemidbar</i> , 28:9-15 Aftara: <i>Ašamajim kisi</i> , <i>Ješajau</i> , 66:1-24	 30

NEDELJA 7	ROŠ HODEŠ TAMUZ 2 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
PONEDELJAK 8		2
UTORAK 9		3
SREDA 10		4
ČETVRTAK 11		5
PETAK 12	EREV ŠABAT	 6
ŠABAT 13	Parašat HUKAT Tora: <i>Bemidbar</i> , 19:1-22:1 Aftara: <i>Vajiftah agiladi</i> , <i>Šofetim</i> , 11:1-33	7

NEDELJA 14		8
PONEDELJAK 15		9
UTORAK 16		10
SREDA 17		11
ČETVRTAK 18		12
PETAK 19	EREV ŠABAT	 13
ŠABAT 20	Parašat BALAK Tora: <i>Bemidbar</i> , 22:2-25:9 Aftara: <i>Veaja šeerit Jaakov, Miha</i> , 5:6-6:8	14

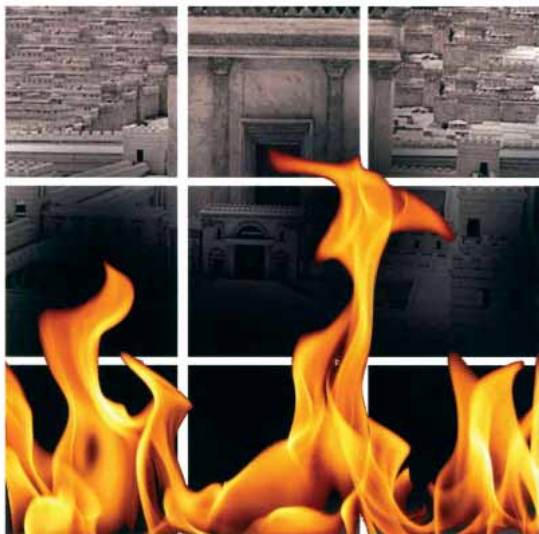
NEDELJA 21		15
PONEDELJAK 22		16
UTORAK 23	ŠIVA ASAR BETAMUZ (Post od 3:21 do 20:41) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): <i>Šemot</i> , 32:11-14; 34:1-10 Aftara (<i>Minha</i> , samo Aškenazim): <i>Ješajau</i> , 55:6-56:8	17
SREDA 24		18
ČETVRTAK 25		19
PETAK 26	EREV ŠABAT	 20
ŠABAT 27	Parašat PINEHAS Tora: <i>Bemidbar</i> , 25:10-30:1 Aftara: <i>Divre Jirmejau</i> , <i>Jirmejau</i> , 1:1-2:3	21

NEDELJA 28		22
PONEDELJAK 29		23
UTORAK 30		24
SREDA 31		25
ČETVRTAK 1		26
PETAK 2	EREV ŠABAT	 27
ŠABAT 3	Parašat MATOT – MASE Tora: <i>Bemidbar</i> , 30:2-36:13 Aftara: Šimu devar Adonaj, <i>Jirmejav</i> , 2:4-28; 4:1-2; (2:4-28; 3:4; Aškenazi) <i>Šabat mevarhim – Jei racon</i>	28

AVGUST 2024

TAMUZ - AV 5784

תמוז – אב תשפ"ד



אב AV


ולירושלים עירך ברחמים תשוב ותשכון בתוכה
AND TO JERUSALEM, YOUR CITY, MAY YOU RETURN IN COMPASSION



ההסתדרות הציונית העולמית
המחלקה לשירותים רוחניים בחמוצות
World Zionist Organization
DEPARTMENT FOR RELIGIOUS AFFAIRS IN THE DIASPORA

Tel. 972-0-4202200
ish@wzo.org.il

NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
				1 26 tamuz	2 27 tamuz	3 28 tamuz
4 29 tamuz	5 1 av	6 2 av	7 3 av	8 4 av	9 5 av	10 6 av
	ROŠ HODEŠ AV					DEVARIM ŠABAT HAZON
11 7 av	12 8 av	13 9 av	14 10 av	15 11 av	16 12av	17 13 av
		TIŠA BEAV				VAETHANAN ŠABAT NAHAMU

18	14 av	19	15 av	20	16 av	21	17 av	22	18 av	23	19 av	24	20 av
			TU BEAV								EREV ŠABAT		EKEV
25	21 av	26	22 av	27	23 av	28	24 av	29	25 av	30	26 av	31	27 av
											EREV ŠABAT		REE ŠABAT MEVARHIM

PALJENJE SVEĆA – הדלקות נרות –

AVDALA – הבדלה –

AVGUST	2	9	16	23	30	3	10	17	24	31
JERUSALIM	18:54	18:48	18:41	18:33	18:25	20:13	20:06	19:59	19:50	19:41
BEOGRAD	19:44	19:35	19:24	19:12	19:00	20:52	20:40	20:28	20:15	20:02
NOVI SAD	19:48	19:38	19:28	19:16	19:03	20:56	20:45	20:32	20:19	20:05
SUBOTICA	19:51	19:41	19:30	19:18	19:05	21:00	20:48	20:35	20:22	20:08
ZRENJANIN	19:46	19:37	19:26	19:14	19:01	20:54	20:43	20:30	20:17	20:03
NIŠ	19:35	19:26	19:15	19:04	18:52	20:40	20:30	20:18	20:06	19:53

NEDELJA 4		29
PONEDELJAK 5	ROŠ HODEŠ AV Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
UTORAK 6		2
SREDA 7		3
ČETVRTAK 8		4
PETAK 9	EREV ŠABAT	 5
ŠABAT 10	Parašat DEVARIM ŠABAT HAZON Tora: <i>Devarim</i> , 1:1-3:22 Aftara: <i>Hazon Ješajau</i> , <i>Ješajau</i> , 1:1-27	6

NEDELJA 11		7
PONEDELJAK 12	EREV TIŠA BEAV – Megilat Eha Post počinja u 19:47	8
UTORAK 13	TIŠA BEAV Tora (<i>Šaharit</i>): <i>Devarim</i> , 4:25-40; <i>Megilat Eha</i> Aftara: <i>Jirmejau</i> , 8:13-9:23 Tora (<i>Minha</i>): <i>Šemoť</i> , 32:11-14; 34:1-10 Aftara: <i>Ošea</i> , 14:2-10; <i>Miha</i> , 7:18-20; (<i>Ješajau</i> , 55:6-56:8, Aškenazi) Post se završava u 20:19	9
SREDA 14		10
ČETVRTAK 15		11
PETAK 16	EREV ŠABAT	 12
ŠABAT 17	Parašat VAETHANAN ŠABAT NAHAMU Tora: <i>Devarim</i> , 3:23-7:11 Aftara: <i>Nahamu nahamu ami</i> , <i>Ješajau</i> , 40:1-26	13

NEDELJA 18		14
PONEDELJAK 19	TU BEAV	15
UTORAK 20		16
SREDA 21		17
ČETVRTAK 22		18
PETAK 23	EREV ŠABAT	 19
ŠABAT 24	Parašat EKEV Tora: <i>Devarim</i> , 7:12-11:25 Aftara: <i>Vatomer Cijon, Ješajau</i> , 49:14-51:3	20

SEPTEMBER 2024

AV - ELUL 5784

אב – אלול תשפ"ד



רַב־כּוֹכְבֵי לַיָּלָה קוֹדְמוֹ מֵאַחַר הַיּוֹם
שֶׁבָּעָה עָדָה קִישֵׁי יָרֵךְ
וְיִשְׂרָאֵל הַעֲבֹטוּ תַעֲטֹטוּ
וְעַבְדֶיךָ יִבְטְחוּ בְּרַחֲמֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
זֶה עֲדִיתָ עַל כָּל הַבָּא עֲלֵינוּ
אֶתְךָ יִשְׂרָאֵל וְאַתָּה תִּרְצָנוּ
ה' נֹאכֵר לְפָנֶיךָ יִשְׁבֵּךְ כִּיִּם וְכִּה נִסְפָּר לְפָנֶיךָ
לֹא כָל הַמַּחְמִזֹּת וְהַגְּבִיחַת אֶתְךָ יוֹדֵעַ
אֶתְךָ יוֹדֵעַ רַב עוֹלָם וְחַיִּימוֹת מִיָּדֶיךָ כִּי

6

אלול

אני מְלוּדִי וְדוּדִי לִי
I AM MY BELOVED'S AND MY BELOVED IS MINE



ההסתדרות הציונית העולמית
מסלוק לארצות הברית במסגרת
World Zionist Organization
מקומות וזמן מיוחדים לזכרון יום העצמאות

Tel: 972 3 602222
info.wzo.org.il


NEDELJA	PONEDELJAK	UTORAK	SREDA	ČETVRTAK	PETAK	ŠABAT
1	28 av	29 av	30 av	1 etul	2 etul	3 etul
			ROŠ HODEŠ ELUL 1	ROŠ HODEŠ ELUL 2	SELIHOT SEFARDI	EREV ŠABAT
						ŠOFETIM
8	5 etul	6 etul	7 etul	8 etul	9 etul	10 etul
			10	11	12	13
						EREV ŠABAT
						KI TECE
15	12 etul	13 etul	14 etul	15 etul	16 etul	17 etul
			17	18	19	20
						EREV ŠABAT
						KI TAVO
						18 etul
						21
						11 etul

22	19 elul	23	20 elul	24	21 elul	25	22 elul	26	23 elul	27	24 elul	28	25 elul
													NICAVIM – VAJELEH SELIHOT ASKENAZI STVOREN SVET
29	26 elul	30	27 elul										

הדלקת נרות – תולדות אבדאלה – הדלקה

SEPTEMBAR	6	13	20	27	7	14	21	28
JERUSALIM	18:16	18:07	17:58	17:49	19:32	19:23	19:13	19:04
BEOGRAD	18:47	18:34	18:21	18:08	19:48	19:35	19:21	19:07
NOVI SAD	18:50	18:37	18:24	18:10	19:52	19:38	19:24	19:10
SUBOTICA	18:52	18:38	18:24	18:11	19:54	19:39	19:25	19:11
ZRENJANIN	18:48	18:35	18:21	18:08	19:50	19:36	19:22	19:09
NIŠ	18:40	18:28	18:15	18:02	19:40	19:27	19:14	19:01

NEDELJA 25		21
PONEDELJAK 26		22
UTORAK 27		23
SREDA 28		24
ČETVRTAK 29		25
PETAK 30	EREV ŠABAT	 26
ŠABAT 31	Parašat REE Tora: <i>Devarim</i> , 11:26-16:17 Aftara: <i>Anija soara</i> , <i>Ješajau</i> 54:11-55:5 <i>Šabat mevarhim</i> – Jei racon	27

NEDELJA 1		28
PONEDELJAK 2		29
UTORAK 3	ROŠ HODEŠ ELUL 1 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	30
SREDA 4	ROŠ HODEŠ ELUL 2 Tora: <i>Bemidbar</i> , 28:1-15	1
ČETVRTAK 5	<i>Selihat</i> , Sefardi	2
PETAK 6	EREV ŠABAT	 3
ŠABAT 7	Parašat ŠOFETIM Tora: <i>Devarim</i> , 16:18-21:9 Aftara: <i>Anohi anohi</i> , <i>Ješajau</i> , 51:12-52:12	4

NEDELJA 8		5
PONEDELJAK 9		6
UTORAK 10		7
SREDA 11		8
ČETVRTAK 12		9
PETAK 13	EREV ŠABAT	 10
ŠABAT 14	Parašat KI TECE Tora: <i>Devarim</i> , 21:10-25:19 Aftara: Roni akara, <i>Ješajau</i> , 54:1-10	11

NEDELJA 15		12
PONEDELJAK 16		13
UTORAK 17		14
SREDA 18		15
ČETVRTAK 19		16
PETAK 20	EREV ŠABAT	 17
ŠABAT 21	Parašat KI TAVO Tora: <i>Devarim</i> , 26:1-29:8 Aftara: <i>Kumi ori, Ješajau</i> , 60:1-22	18

NEDELJA 22		19
PONEDELJAK 23		20
UTORAK 24		21
SREDA 25		22
ČETVRTAK 26		23
PETAK 27	EREV ŠABAT	 24
ŠABAT 28	Parašat NICA VIM – VAJELEH Tora: <i>Devarim</i> , 29:9-31:30 Aftara: SOS asis badonaj, <i>Ješajau</i> , 61:10-63:9 <i>Selihot</i> , Aškenazi STVOREN SVET	25

NEDELJA 29		26
PONEDELJAK 30		27
UTORAK 1		28
SREDA 2	EREV ROŠ AŠANA Paljenje sveća 17:58	 29
ČETVRTAK 3	ROŠ AŠANA I dan Tora: <i>Berešit</i> , 21:1-34, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Šemuel alef</i> , 1:1-2:10 Paljenje sveća 18:00	 1
PETAK 4	ROŠ AŠANA II dan Tora: <i>Berešit</i> , 22:1-24, <i>Bemidbar</i> , 29:1-6 Aftara: <i>Jirmijau</i> , 31:1-19 EREV ŠABAT	 2
ŠABAT 5	Parašat AAZINU ŠABAT ŠUVA Tora: <i>Devarim</i> , 32:1-52 Aftara: <i>Šuva Jisrael</i> , <i>Ošea</i> , 14:2-10; <i>Miha</i> , 7:18-20; <i>Joel</i> , 2:11:27	3

NEDELJA 6	COM GEDALJA (Post od 5:17 do 18:32) Tora (<i>Šaharit & Minha</i>): <i>Šemot</i> , 32:11-14; 34:1-10 Aftara (<i>Minha</i> , samo Aškenazim): <i>Ješajau</i> , 55:6-56:8	4
PONEDELJAK 7		5
UTORAK 8		6
SREDA 9		7
ČETVRTAK 10		8
PETAK 11	EREV JOM KIPUR	 9
ŠABAT 12	JOM KIPUR / MAZKIR Tora (<i>Šaharit</i>): <i>Vajikra</i> , 16:1-34; <i>Bemidbar</i> , 29:7-11 Aftara (<i>Šaharit</i>): <i>Ješajau</i> , 57:14-58:14 Tora (<i>Minha</i>): <i>Vajikra</i> , 18:1-30 Aftara (<i>Minha</i>): <i>Jona, Miha</i> , 7:18-20	10



Kol od ba - le - vav pe - ni - ma
 5 ne - feš je - hu - di ho - mi - ja. U - le
 9 fa - a - tej - miz - rah ka - di - ma
 13 a - jin le - ci - jon co - fi - ja.
 17 Od lo av - da tik - va - te - nu.
 21 Ha - tik - va bat šenot al - pa - jim.
 25 Li - hjot am hof - ši be - ar - ce - nu.
 29 E - rec ci - jon vi - ru - ša - la - jim. Li - hjot am hof - ši
 33 be - ar ce - nu. E - rec ci - jon vi - ru - ša - la - jim.

KOL OD BALEVAV PENIMA,
 NEFEŠ JEHUDI OMIJA,
 ULFATE MIZRAH KADIMA,
 AJIN LECIJON COFIJA.

OD LO AVDA TIKVATENU,
 HATIKVA BAT ŠENOT ALPAJIM,
 LIJOT AM HOFŠI BEARCENU,
 EREC CIJON VIRUŠALAJIM.

כל עוד בלבב פנימה,
נפש יהודי הומיה,
ולפאתי מזרח קדימה,
עין לציון צופיה.

עוד לא אבדה תקותנו,
התקוה בת שנות אלפים,
להיות עם חפשי בארצנו,
ארץ ציון וירושלים.

Dok je još duboko u srcu,
Jevrejska duša žudi,
I napred ka istoku,
Oko ka Cijonu gleda.

Naša nada još izgubljena nije,
Nada dve hiljade godina stara,
Da budemo narod slobodan u zemlji svojoj,
Zemlji Cijona i Jerusalima.

Ma - oz cur je - šu - a - ti, le - ha na - e le - ša - be - ah.

Ti - kon bet te - fi - la - ti, ve - šam to - da ne - za - be - ah,

le - et ta - hin mat - be - ah, mi - car am - na - be - ah,

Az eg - mor, be - šir, miz - - mor, ha - nu - kat a - miz - be - ah.

MAOZ CUR JEŠUATI, LEHA NAE LEŠABEAH.
 TIKON BET TEFILATI, VEŠAM TODA NEZABEAH.
 LEET TAHIN MATBEAH, MICAR AMNABEAH.
 AZ EGMOR, BEŠIR MIZMOR, HANUKAT AMIZBEAH.

מְעוֹז, צוֹר יְשׁוּעָתִי, לֵךְ נֹאֵה לְשַׁבַּח.
 תִּכּוֹן בַּיִת תִּפְלְתִי, וְשֵׁם תּוֹדָה נִזְבַּח.
 לַעֲת תִּכְיִן מִטְּבַח, מִצָּר הַמְּנַבַּח.
 אֲז אֶגְמַר, בְּשִׁיר מְזֻמּוֹר, חֲנֻכַּת הַמְּזֻבָּח:

Moćna Steno spasenja mog, divno je Tebe hvaliti!
 Obnovi Dom molitve moje gde ćemo
 Ti žrtve-zahvalnice prinositi.
 Kada rasteraš ljutog neprijatelja, tada ću
 hvalospjevima dovršiti posvećenje žrtvenika.

REDOSLED PALJENJA SVEĆA

Prva noć	•	•	•	•	•	•	•	1
Druga noć	•	•	•	•	•	•	1	2
Treća noć	•	•	•	•	•	1	2	3
Četvrta noć	•	•	•	•	1	2	3	4
Peta noć	•	•	•	1	2	3	4	5
Šesta noć	•	•	1	2	3	4	5	6
Sedma noć	•	1	2	3	4	5	6	7
Osma noć	1	2	3	4	5	6	7	8

Neka bude Volja Tvoja, Gospode, Bože naš i Bože otaca naših, da više ne bude na svetu ratova i krvoprolića, i neka veliki i čudesni mir zavlada svetom. Neće dizati mač narod na narod, niti će se više učiti boju.

Svi će stanovnici zemlje spoznati i znati istinu suštu, da nismo došli na ovaj svet kako bi se svađali i sporili, mrzeli i svetili, izazivali i krv prolivali. Na ovaj svet smo došli samo da bi Tebe, Večni, spoznali, blagosloven da si doveka.

Stoga, smiluj nam se i neka bi se na nama ispunilo sve što u Pismu piše: „Jer ću dati mir zemlji i počivaćete, a neće biti nikoga da vas plaši. Učiniću da nestane zlih zveri sa zemlje, i mač neće prolaziti preko vaše zemlje. Nego sud neka teče kao voda i pravda kao silan potok. Jer će zemlja biti puna poznanja Gospodnjega kao more vode što je puno.“

יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו
 שתבטל מלחמות ושפיכות דמים מן העולם
 ותמשיך שלום גדול ונפלא בעולם
 ולא ישא גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה.

רק יפירו וידעו פל-יושבי תבל האמת לאמתו
 אשר לא באנו לזה העולם בשביל ריב ומחלוקת
 ולא בשביל שנאה וקנאה וקנתור ושפיכות דמים.
 רק באנו לעולם כדי להכיר אותך תתברך לנצח.

ובכן תרחם עלינו ויקים בנו מקרא שכתוב:
 ונתתי שלום בארץ ושכבתם ואין מחריד
 והשבתי חיה רעה מן הארץ וחרב לא תעבר בארצכם.
 ויגל במים משפט, וצדקה כנחל איתן.
 כי מלאה הארץ דעה את-יהוה במים לים מכסים.



יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
 שְׁתוּלִיכֵנוּ לְשָׁלוֹם וְתַצְעִידֵנוּ לְשָׁלוֹם וְתַסְמְכֵנוּ
 לְשָׁלוֹם וְתַנְחֵנוּ אֶל מְחוֹז חֲפְצֵנוּ לְחַיִּים
 וְלִשְׂמֻחָה וְלִשְׁלוֹם. וְתַצִּילֵנוּ מִכָּל אוֹיֵב
 וְאוֹרֵב וְאֶסוֹן בְּדַרְךְךָ, וּמִכָּל מִיַּי פּוֹרְעָנִיּוֹת
 הַמְתַּרְגְּשׁוֹת לְבוֹא לְעוֹלָם. וְתִשְׁלַח בְּרָכָה
 בְּמַעֲשֵׂה יָדֶינוּ. וְתַתִּינֵנוּ לְחֵן וְלַחֲסֵד וְלִרְחֻמִּים
 בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָּל רוֹאֵינוּ. וְתִשְׁמַע קוֹל
 תַּחֲנוּנֵינוּ כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תִּפְלָה וְתַחֲנוּן אַתָּה.
 בָּרוּךְ אַתָּה ה' שׁוֹמֵעַ תִּפְלָה.

JEI RACON MILEFANEHA ADONAJ ELOENU VELOE AVOTENU
 ŠETOLIHENU LEŠALOM VETACIDENU LEŠALOM VETISMEHENU
 LEŠALOM VETANEHENU EL MEHOZ HEFCENU LEHAJIM ULSI-
 MHA ULŠALOM. VETACILENU MIKAF KOL OJEV VEOREV
 VEASON BADEREH, UMIKOL MINE PURANIJOT AMITRAGŠOT
 LAVO LAOLAM. VETIŠLAH BERAHA BEMAASE JADENU. VETI-
 TENENU LEHEN ULHESED ULRAHAMIM BEENEHA UVEENE HOL
 ROENU. VETIŠMA KOL TAHANUNENU KI EL ŠOMEA TEFILA
 VETAHANUN ATA. BARUH ATA ADONAJ ŠOMEA TEFILA.

Neka bude Volja Tvoja, Gospode Bože naš i Bože otaca naših, da nas vodiš u miru, i usmeriš korake naše ka miru, i da nas uputiš putem mira, i da nas dovedeš do željenog mesta žive, radosne i u miru. Izbavi nas iz ruku neprijatelja, od svake opasnosti i nesreće na putu, kao i od svih mogućih nevolja koje pohode svet. Pošalji blagoslov na dela ruku naših. Neka bismo našli naklonost, dobrotu i milost u očima svih koji nas vide. Usliši vapaj molbe naše jer si Ti Bog Koji čuje molitvu i molbu srca. Blagosloven da si Ti, Gospode, Koji slušaš molitvu.

KOMEMORATIVNI DANI

17. septembar (1941) – Okupator je u Ledinama streljao 350 Jevreja, najviše dece i žena
- 12–13. oktobar (1941) – Pomen Jevrejima streljanim u Zasavici kod Mačvanske Mitrovice
18. oktobar (1941) – Dan sećanja na hapšenje i odvođenje u logore 3.500 beogradskih Jevreja
20. oktobar (1941) – U Kragujevcu nemački okupator sreljao Srbe (81) i Jevreje (41)
20. oktobar (1944) – Dan oslobođenja Beograda (pomen jevrejskim žrtvama Beograda i Srbije kod spomenika *Menora u plamenu* na Dunavskom keju, Dorćol)
11. novembar (1918) – Dan primirja posle I sv. rata kod spomenika Jevrejima, palim junacima za slobodu, nezavisnost i ujedinjenje Otadžbine – na jevrejskom groblju u Beogradu
- 21–23. januar (1942) – Racija – Novi Sad
27. januar (1942) – Racija – Bečej
27. januar – Međunarodni dan sećanja na Holokaust
13. februar – Logor na Crvenom krstu, svečana komemoracija i sećanje na stradale Jevreje Niša
11. mart (1943) – Deportacija makedonskih Jevreja – Skoplje
13. mart – Komemoracija i sećanje na stradale Jevreje Pirota
18. april – Jom ašoa veagevura
22. april (1945) – Jasenovac – Donja Gradina
26. april (1944) – Početak odvođenja Jevreja Novog Sada u Aušvic
10. maj – Dan sećanja na žrtve Holokausta u Beogradu
3. jun – Dan sećanja na žrtve logora Đakova
16. jun – Dan sećanja na deportaciju subotičkih Jevreja
24. jun – Dan sećanja na Jadovno
27. jul (1942) – Deportacija Jevreja iz Zemuna
15. avgust (1941) – Deportacija Jevreja iz Pančeva i okoline
18. avgust (1941) – Dan sećanja na stradanje Jevreja iz Zrenjanina i okoline

יתגדל ויתקדש שמייה רבא,
 בעלמא די-ברא כרעותיה, ומליך מלכותיה, ויצמח פורקניה,
 ויקרב משיחיה. (אמן)
 בחייכון וביומיכון ובחיי דכל-בית ישראל בעגלא ובזמן קריב
 ואמרו אמן.
 יהא שמייה רבא מברך, לעלם לעלמי עלמא יתברך, וישתבח,
 ויתפאר, ויתרומם, ויתנשא, ויתהדר, ויתעלה, ויתהלל, שמייה
 דקדשא בריך הוא. (אמן)
 לעילא מן כל ברכתא, שירתא, תשבחתא, ונחמתא, דאמרון
 בעלמא ואמרו אמן. (אמן)

על ישראל ועל רבנן ועל תלמידיהון ועל כל תלמידי
 תלמידיהון, דיתבין ועסקין באורייתא קדשתא, די באתרא
 הדין ודי בכל אתר ואתר, יהא לנא ולהון, חנא, וחסדא,
 ורחמי, מן קדם מארי שמיא וארעא ואמרו אמן. (אמן)
 יהא שלמא רבא מן שמיא, חיים ושבע, וישועה, ונחמה, ושיזבא,
 ורפואה, וגאולה, וסליחה, וכפרה, ורינוח, והצלחה, לנו ולכל
 עמו ישראל ואמרו אמן. (אמן)
 עושה שלום במרומו, הוא ברחמי יעשה שלום עלינו ועל
 כל עמו ישראל ואמרו אמן. (אמן)

JITGADAL VEJITKADAŠ ŠEME RABA (odgovaramo: AMEN). BEALMA DI VERA HIRUTE VEJAMLIH MALHUTE VEJACMAH PURKANE VIKAREV MEŠIHE. BEHAJEHON, UVJOMEHON UVHAJE DEHOL BET JISRAEL, BAAGALA UVIZMAN KARIV VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

JEE ŠEME RABA MEVARAH LEALAM ULALME ALMAJA JITBARAH, VEJIŠTABAH, VEJITPAAR, VEJITROMAM, VEJITNASE, VEJITAdar I, VEJITALE VEJITALAL ŠEME DEKUDŠA BERIH U. LEELA MIN KOL BIRHATA, ŠIRATA, TUŠBEHATA VENEHAMATA DAAMIRAN BEALMA VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

AL JISRAEL VEAL RABANAN VEAL TALMIDEON VEAL KOL TALMIDE TALMIDEON, DEASKIN BEORAJTA KADIŠTA DI VEATRA ADEN VEDI VEHOL ATAR VEATAR. JEE LANA ULON HINA VEHISDA VERAHAME MIN KODAM MARE ŠEMAJA VEARA VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

JEE ŠELAMA RABA MIN ŠEMAJA HAJIM VESAVA, VIŠUA VENEHAMA, VEŠEZAVA, URFUA, UGULA USLIHA VEHAPARA, VEREVAH VEACALA LANU ULHOL AMO JISRAEL VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

OSE ŠALOM BIMROMAV, UVERAHAMAV JAASE ŠALOM ALENU VEAL KOL AMO JISRAEL VEIMRU AMEN (odgovaramo: AMEN).

MOLITVE PRILIKOM "MAZKIRA"

Za oca

Jizkor Eloim nišmat avi mori... (ime oca) šelah leolamo baavur šeani noder cedaka baado, bishar ze tee nafšo cerura bicror ahajim im nišmot Avraam, Jichak, veJaakov, Sara, Rivka, Rahel veLea veim šear cadikim vecadkanijot šebegan eden venomar Amen.

Seti se, Bože, duše mog poštovanog i ljubljenog oca... (ime i prezime pokojnika) koji je otišao na večni počinak, a ja se zavetujem da ću za njega činiti dobra dela. Obraćam se Tebi skrušenom molitvom da ga ne zaboraviš i da njegovu dušu uvrstiš među duše praotaca i pramajki naših, kao i među duše ostalih pravednika i pravednica koje si u milosti Svojoj nagradio večnim blaženstvom u rajskom naselju. Amen.

Za majku

Jizkor Eloim nišmat imi morati... (ime majke) šeleha leolama, baavur šeani noder cedaka baada, uvishar ze tee nafša cerura bicror ahajim im nišmot Avraam, Jichak, veJaakov, Sara, Rivka, Rahel veLea veim šear cadikim vecadkanijot šebegan eden venomar Amen.

Seti se, Bože, duše moje poštovane i ljubljene majke... (ime i prezime pokojnice) koja je otišla na večni počinak, a ja se zavetujem da ću za nju činiti dobra dela. Obraćam se Tebi skrušenom molitvom da je ne zaboraviš i da njenu dušu uvrstiš među duše praotaca i pramajki naših, kao i među duše ostalih pravednika i pravednica koje si u milosti Svojoj nagradio večnim blaženstvom u rajskom naselju. Amen.

Za žrtve fašističkog terora

Jizkor Eloim et nišmot ahenu bene Jisrael akedošim veateorim, šenafelu bide arocehim venišpehu damam:

Be-Jasenovac, Stara Gradiška, Đakovo, Pag, Lobjograd, Brčko, Jadovno, Banjica, Novi Sad, Sajmište, Bujanj-Niš, Topovske Šupe, Jajinci, Varšava, Bergen-Belzen, Aušvic, Treblinka, Dahau.

uvišar, mahanot ašmada, šeumetu, vešeneergu, vešenišhatu, vešenisrefu, vešenitbehu, vešenehneku al kiduš Ašem, veet nišmot kol agiborim veakedošim šenilhamu neged nacijut ufašism venafelu bemilhamtam umaseru nafšam bead ahofeš uvad erac moladtam.

Baavur šeanahnu beneem uvnoteem, aheem veahoteem, noderim cedaka bead azkarat nišmoteem. Began eden tee menuhatam. Lahen baal arahamim jastirem beseter kenafav leolamim, vejicror bicror ahajim et nišmoteem, Adonaj u nahalatam vejanuhu bešalom al miškavam, venomar amen.

El male Rahamim

El male Rahamim šohen bameromim, amce menuha nehona al kanfe ašehina, bemaalot, kedošim utorim, kezoar arakia meirim umazirim, et nišmat (imena pokojnika ili pokojnica) veet nišmot kol kerovaj ukrovotaj en micad avi veen micad imi šealehu leolamam. Baavur šebeli neder eten cedaka bead azkarat nišmatam, began eden tee menuhatam. Lahen baal arahamim jastirem beseter kenafav leolamin vejicror bicror ahajim et nišmatam, Adonaj u nahalatam, vejanuhu bešalom al miškavam, venomar amen!

Aškava za muškarca

Ašre aiš, jare et Adonaj, bemicvotav hafec meod. Tov šem mišemen tov, vejom amavet mijom ivaledo. Menuha nehona bišiva eljona, vehemla vahanina milifne cur šohen meona, vehulaka tava, nišmato lehaje aolam aba. Šam tee menat umhicat višivat nefeš ašem, atov aikar umole kear... (ime i prezime pokojnika).

Ruah Adonaj tenihenu began eden. Berahamav jerahem alav, bihlal arahamim veaselihot, vehen jei racon venomar amen!

Aškava za ženu

Ešet hajil mi jimca, verahok mipeninim mihra, tenu la miperi jadea vialelua bašearim maasea. Rahamana derahamanuta dile i uvmemre jeamar lemeal kodamoi, duhran nefeš aiša akevoda veanibedet marat... (ime i prezime pokojnice).

Ruah Adonaj tenihena began eden.

Berahamav jerahem alea, bihlal arahamim veaselihot vehen jei racon venomar amen!

BLAGOSLOVI ZA GROBLJE

Ko nije bio na groblju trideset dana,
prilikom ulaska na groblje
kaže sledeće blagoslove:

Blagosloven da si Ti, Gospode Bože naš,
Koji vas je sudom Svojim oblikovao,
sudom Svojim hranio, sudom Svojim
izdržavao, sudom Svojim život dao,
sudom Svojim život uzeo i sve vas po
broju zna. On će vas u budućnosti oživeti
i uspraviti na sud za život u Svetu koji
dolazi. Blagosloven da si Ti, Gospode,
Koji oživljavaš mrtve.

Oživeće mrtvi tvoji i moje će mrtvo telo
ustati. Probudite se i pevajte vi koji
stanujete u prahu jer je tvoja rosa rosa
svetlosti i zemlja će izmetnuti mrtve. A
On, Premilostivi, oprašta prestup i zatrti
neće. Često je odvrćao gnev Svoj i svu
jarost Svoju podizao nije.

alef	א	א	mem sofit	ם	ם
bet	ב	ב	nun	נ	נ
vet	ב	ב	nun sofit	ן	ן
gimel	ג	ג	sameh	ס	ס
dalet	ד	ד	ajin	ע	ע
he	ה	ה	pe	פ	פ
vav	ו	ו	fe	פ	פ
zajin	ז	ז	fe sofit	ף	ף
het	ח	ח	cade	צ	צ
tet	ט	ט	cade sofit	ץ	ץ
jud	י	י	kuf	ק	ק
kaf	כ	כ	reš	ר	ר
haf	כ	כ	šin	ש	ש
haf sofit	ך	ך	sin	ש	ש
lamed	ל	ל	tav	ת	ת
mem	מ	מ			

ADRESAR JEVREJSKIH OPŠTINA

11000 BEOGRAD

Aron Fuks
Predsednik
Kralja Petra I, 71a/II
E-mail: office@jobeograd.org
Tel: +381 11 4518 147
+381 11 4518 148
Mob: +381 60 5595 572

21000 NOVI SAD

Mirko Štark
Predsednik
Jevrejska ulica 11
Tel: 021/423-882
Fax: 021/6615-750
E-mail: jonovisad@sbb.rs

24000 SUBOTICA

Robert Sabadoš
Predsednik
Dimitrija Tucovića 13
Tel: 024/670-970
Fax: 024/670-971
E-mail: jewcomsu@gmail.com

23000 ZRENJANIN

Ljiljana Popov
Predsednica
Žitni trg 1
Tel/Faks: 023/524-474
E-mail: jozrenjanin@gmail.com

26000 PANČEVO

David Montijas

Predsednik

Svetozara Miletića 10a

Tel: 013/355-822

069/3558221

E-mail: jopaa@mts.rs

sajt:www.jopancevo.org

25000 SOMBOR

Sandra Papo-Fišer

Predsednica

c/o Rade Drakulića 6

Tel/Faks: 025/301-670

Mobilni: 063/480-169

E-mail: josombor@gmail.com

18106 NIŠ

Jasna Ćirić

Predsednica

Čairska 28/2

Tel/Faks: 018/252-164

E-mail: jasnacir@eunet.rs

23300 KIKINDA

Nevena Knežević

Predsednica

Svetozara Miletića 90a

Tel: 0230/437-154

E-mail: jokikinda@gmail.com

11080 ZEMUN/BEOGRAD

Nenad Fogel

Predsednik

Dubrovačka 21

Tel/Faks: 011/2195-626

E-mail: jozemun@eunet.rs

PRIŠTINA/BEOGRAD

Dobrica Prlinčević

Predsednik

Pavla Popovića 29/V 6

11000 Beograd

Tel: 011/34-68-433

Mob: 060/34-68-433

E-mail: dobrica.prlincevic@hotmail.com

Bene Berit Loža Srbija 676

Dr. Ruben Fuks

Predsednik

Kralja Petra 71a/III

11000 Beograd

Mob: + 381-(0)63-31-07-47

E-mail: bnei.brit.srbija@gmail.com

Bet Habad Srbija

Rabin Jošua Kaminecki

Kneza Miloša 61

11000 Beograd

Telephone: +381 (0)11 2641 471

Email: chabad.serbia@gmail.com

BLAGOSLOV NAKON JELA RADNIM DANOM

I blagoslov: *Birkat azan* - Blagoslov za prehranu

Blagosloven da si Ti, Gospode Bože naš, Kralju vaseljene, Koji nas prehranjuje ne zbog našeg pregnuća, Koji se stara o nama ne zbog naše pravednosti, Koji nam želi dobro, Koji hrani nas i čitav svet dobrotom Svojom, milošću, dobrotom, obiljem i ljubavlju samilosnom, Koji daje hleb svakom telu, jer je doveka milost Njegova. I u Njegovoj velikoj dobroti nije nam nikada ponestalo, niti će nam ikada ponestati hrane doveka, jer On je Bog Koji sve prehranjuje i uzdržava, i Njegov je sto pripravljen za svakoga, a On je obezbedio skrb i hranu za sva stvorenja Svoja koja je stvorio u Svojoj samilosnoj ljubavi i u obilju milosti Svoje, kao što je rečeno: "Otvaraš ruku Svoju i sitiš sve što živi po želji njihovoj." Blagosloven da si Ti, Gospode, Koji prehranjuje sve što živi.

II blagoslov: *Birkat aarec* - Blagoslov za Izrael

Odajemo Ti hvalu, Gospode Bože naš, što si u baštinu dao očevima našim zemlju milu, dobru i prostranu, Savez i Toru, život i hranu, što si nas izveo iz zemlje egipatske i otкупio nas iz doma robova, i na Savezu Tvom koji si utisnuo u meso naše, i na Tori Tvojoj kojoj si nas podučio, i na zakonima Volje Tvoje koje si nam obznanio, i na životu i hrani kojom nas Ti hraniš i skrbiš.

Na *Hanuku* i *Purim* ovde se kaže: *Al anisim*

Zahvaljujemo Ti na čudima, i na oslobođenjima, i na junačkim podvizima, i na spasenjima, i na znamenjima, i na utehama koje si pružio praocima našim u dane one u vreme ovo.

(Na *Hanuku*) U dane Matatje, sina Johananovog, prvo-sveštenika Hašmonejaca i sinova njegovih, kada je okrutno grčko kraljevstvo ustalo protiv naroda Tvog, Izraela, kako bi zaboravio Toru Tvoju i prisililo ga da odstupi od odredaba Volje Tvoje – Ti, u velikom milosrđu Svom, ustao si za njih u vreme jada njihovog, vodio si borbu njihovu, sudio

si pravdu njihovu, osvetio si osvetu njihovu, predao si jake u ruke slabih, i mnoge u ruke nekolicine i zle u ruke pravednih, i nečiste u ruke čistih i dušmane u ruke onih koji su posvećeni Tori Tvojoj. Sebi si učinio Ime veliko i Sveto u svetu Tvom, a narodu Tvom, Izraelu, učinio si veliko spasenje i izbavljenje kao što je ovaj dan. I nakon toga uđoše sinovi Tvoji u Svetinju doma Tvoga, i isprazniše Svetinju Tvoju i očistiše Hram Tvoj i upališe svetiljke u predvorju Svetinje Tvoje i ustanoviše ovih osam dana Hanuke za hvalu i slavu. A Ti si za njih učinio čuda i čudesa i mi odajemo hvalu Imenu Tvom velikom. *Sela!*

(Na Purim) U dane Mordehaja i Estere u Šušanu prestonici, kada je na njih ustao zlikovac Aman tražio je da se unište, ubiju i zatre svi Jevreji, od mladog do starog, deca i žene u jedan dan, trinaestog dana dvanaestog meseca, što je mesec *adar*; i da se sramno oplene. Ali Ti, u Svom velikom milosrđu, osujetio si nameru njegovu i pokvario namisao njegovu i na njegovu glavu obratio si naum njegov – i obesiše njega i sinove njegove o drvo. A Ti si učinio za njih čuda i znamenja (na kojima) odajemo hvalu Imenu Tvom velikom. *Sela!*

I na svemu ovome, Gospode Bože naš, mi Ti odajemo hvalu i blagosiljamo Ime Tvoje kao što je rečeno: "I ješćeš i bićeš sit i blagoslovićeš Gospoda Boga svoga za dobru zemlju koju ti je dao." Blagosloven da si Ti, Gospode, za zemlju Izraela i za hranu.

III blagoslov: *Birkat Jerušalajim* - Blagoslov za Jerusalim

Smiluj se, Gospode Bože naš, nad nama i nad Izraelom, narodom Tvojim, i nad Jerusalimom, gradom Tvojim, i nad brdom Sion, staništem Veličanstva Tvoga, i nad Hramom Tvojim, i nad boravištem Tvojim, i nad Svetinjom Tvojom, i nad velikim i svetim Domom koji se naziva Imenom Tvojim. Oče naš, pazi nas, nahrani nas, opskrbi nas, podrži nas i održi, oslobodi nas brzo od svih nevolja naših. I ne dopusti da budemo ovisni, Gospode Bože naš, o milostinji ljudi, niti od njihovih pozajmica, jer nerado daju i poniženje je veliko

već samo o Tvojoj ruci, punoj i velikodušnoj, obilnoj i otvorenoj. Neka bude Volja Tvoja da se ne posramimo u ovome svetu i ne postidimo u Svetu koji dolazi. Kraljevstvo doma Davidovog, pomazanika Tvog, povrati ubrzo i u dane naše.

Na Roš hodeš i polupraznik kažemo:

Bože naš i Bože otaca naših, neka se pred Tobom uzdigne, dođe, dosegne, objavi i naklonost naše, čuje i bude uzvišeno i spomenuto bude sećanje na nas, i sećanje na očeve naše, i sećanje na Jerusolim, grad Tvoj, i sećanje na Mesiju, potomka Davidovog, sluge Tvog, i sećanje na sav narod Tvoj, dom Izraelov, i neka sećanje ovo bude na spasenje i na dobro, na milost, na dobrotu i samilost,

Na Roš hodeš: na ovaj dan mladog meseca,

Na polupraznik Pesaha i Sukota kažemo: na ovaj dan svetog sabora,

kako bi nam se smilovao i izbavio nas. Spomeni nas se, Gospode Bože naš, na dobro i usliši nas blagoslovom i izbavi nas za život dobar. Spasenjem i samilošću smiluj nam se i umilostivi nas, milostiv i samilostan budi sa nama i izbavi nas jer u Tebe su uprte oči naše, jer si Ti Bog, Kralj žalostiv i milostiv.

Blagosloven da si Ti, Gospode, Koji u milosti Svojoj podiže zdanje jerusalimsko. **(Tiho:) Amen.**

IV blagoslov: Atov veamativ - Za Božiju dobrotu

Blagosloven da si Ti, Gospode Bože naš, Kralju vasseljene, Bože večni, Oče naš, Kralju naš, Vladaru naš, Stvoritelju naš, Izbavitelju naš, Sveti naš, Sveti Jakova, Pastiru naš, Pastiru Izraela, Kralju Koji je dobar i dobro čini svakome, jer On nas svakog dana dariva dobrotom, On nas je darivao dobrotom, On će nas darivati dobrotom, On nas nagrađuje, On nas je nagrađivao, On će nas nagrađivati doveka milošću, dobrotom i samilošću, obiljem, spasenjem i svakim dobrom.

Premilostivi – neka je hvaljen na Svom uzvišenom prestolu. Premilostivi – neka je hvaljen na nebesima i na ze-

mlji. Premilostivi – neka je hvaljen među nama s pokolenja na pokolenje. Premilostivi – neka uzdigne snagu Naroda Svog. Premilostivi – On će biti uzvišen među nama zanavek. Premilostivi – On će se brinuti o nama s dostojanstvom, a ne s pogrdom, na način koji je dopušten, a ne s prestupom, s utehom, a ne sa tegobom, s obiljem, a ne sa oskudicom. Premilostivi – On će poslati blagoslov, napredak i uspeh za sva dela ruku naših. Premilostivi – On će doneti blagostanje na svim putevima našim.

Premilostivi – On će uskoro skinuti jaram izgnanstva sa vratova naših. Premilostivi – On će nas ubrzo dovesti uspravne u zemlju našu. Premilostivi – On će nas isceliti potpunim izlečenjem, izlečenjem duše i izlečenjem tela. Premilostivi – On će nam pružiti Svoju darežljivu ruku. Premilostivi – On će blagosloviti svakoga od nas Imenom Svojim velikim, kao što su bili blagosloveni praoci naši, Avram, Isak i Jakov, u svemu i od svega sve. Tako će nas sve zajedno blagosloviti s blagoslovom potpunim. Neka bude Volja Njegova, i kažimo: *Amen*. Premilostivi – On će rasprostrti nad nama zastor mira Svog. Premilostivi – On će usaditi u naša srca Toru Svoju i ljubav prema Njemu i strah Božiji biće pred nama kako ne bismo grešili.

Roš hodeš: Premilostivi – On će obnoviti za nas ovaj mesec na dobro i na blagoslov.

Koji slavno izbavlja cara svoga i čini milost pomazaniku Svom Davidu i semenu njegovom doveka. Lavovi su ubogi i gladni, a koji traže Gospoda ne ponestane im nijednoga dobra. Mlad bejah i ostarih i ne videh pravednika napuštena, niti potomstva njegova da prose hleba. Svakog dana je milostiv i daje u zajam i seme je njegovo blagoslov. Neka ovo što smo jeli bude na zadovoljstvo i neka ovo što smo pili bude na zdravlje, a neka ono što nam je preostalo bude na blagoslov, kao što je zapisano: “A on im postavi, te jedoš e i preteče po reči Gospodnjoj.” Blagosloveni da ste Gospodu, Sazdatelju nebesa i zemlje. Blago čoveku koji se uzda u Gospoda i kome je Gospod uzdanica. Gospod će dati snagu narodu Svom, Gospod će blagosloviti narod Svoj mirom.

BELEŠKE

BELEŠKE

BELEŠKE

ADRESE

SAVEZ JEVREJSKIH OPŠTINA SRBIJE

Predsednik Aleksandar Albahari, e-mail: president@savezjos.org

Gen. sekretar Danijela Danon, e-mail: office@savezjos.org

Ulica Kneginje Ljubice 14, P.O.B. 30,

11001 BEOGRAD

Telefoni centrala (381-11) 2910-363; 2621-544

Žiro-račun Saveza: 205-49522-29

KOMERCIJALNA BANKA AD Beograd

Web: www.savezjos.org

Rabinat Tel: (381-63) 7490-850

Rabin Isak Asiel

E-mail: asielisak@gmail.com

Web: <https://koltora.rs/>

Jevrejski pregled Stanimir Saša Ristić

Tel (381-60) 3187-168

E-mail: stanimir.ristic@yahoo.com

JEVREJSKI ISTORIJSKI MUZEJ

Upravnik Vojislava Radovanović

Ulica Kralja Petra I, 71a/III, 11001 BEOGRAD

Poštanski pregradak (P.O.B.) 30

Tel +381-11-2622-634

+381-11-2910-327

E-mail: jevrejskimuzej.beograd@gmail.com

Web: www.jimbeograd.org

SINAGOGA SUKAT ŠALOM

Maršala Birjuzova 19, 11000 Beograd

Web: www.beogradskasinagoga.rs

Web: www.belgradesynagogue.com

JEVREJSKO GROBLJE

Mije Kovačevića 1

Domar Branislav Kostić

Tel: 060 44 00 727

Tiraž: 650 primeraka

Priprema za štampu: Željko Hrček • Štampa: „LION“, Beograd